

معاویه گوید: به راه افتادم و چون به منطقه نعمان رسیدم با خود گفتم، از کدام راه بروم؟ اگر از راه قبیله بنی غفار بروم راه آسانتر ولی دورتر است، و اگر از راه ذوالعلق<sup>۱</sup> بروم راه دشوارتر ولی نزدیکتر است. سرانجام از راه بنی غفار رفتم و شبانگاه پیش عروه بن مسعود بن عمر و مالکی رسیدم. معاویه گوید: ده سال بود که با او صحبت نکرده بودم و آن شب صحبت کردم. گوید: با هم پیش مسعود رفتم و عروه او را صدای زد. مسعود گفت: کیست؟ عروه گفت: من هستم. مسعود پیش ما آمد. در حالی که می گفت: خبر خوشی اورده ای با خبر ناخوشی داری؟ و خود اضافه کرد و گفت: حنماً خبر ناخوش داری، حالاً بگو بیسم آیا مسافران آنها مسافران ما را کشته اند یا مسافران ما کاروانیان آنها را؟ و باز خودش افزود که، اگر مسافران ما کاروانیان آنها را کشته بودند، در این وقت عروه به سراغ من نمی آمد. عروه گفت: آری درست گفت: من می دانم که بنی مالک چقدر کوشانه هستند و با چه شتابی به جنگ رو می آورند. این است که فعلاً مهلتی به من بدهید تا در تنهایی فکر کنم.

معاویه گوید: آن شب از پیش او برگشتم، و چون صبح شد اول صبح مسعود به بنی مالک نویسیدند و مغیره از تو شدیدن شراب خودداری کرد، ولی بنومالک آن قدر نویسیدند که مست شدند و در آن هنگام، مغیره به آنها که سیزده نفر بودند، حمله کرد و همه آنها را کشت. آنگاه متوجه شد که دُمُون بین آنها نیست. دُمُون حدس می زد که مغیره در حالت مست آنها را می کشد. مغیره هم به جستجوی دُمُون برآمد و او را صدای زد و از او خبری نمی شد. مغیره کشته شدگان را بررسی کرد و متوجه شد که دُمُون جزء کشته شدگان نیست. دُمُون وقتی این حالت را دید پیش مغیره آمد. مغیره گفت: حررا بینهان شده بودی؟ گفت: ترسیدم همان طور که دیگران را کشته مرا هم نکسی. مغیره گفت: من آنها را به واسطه رفتار مُوقف کشم.<sup>۲</sup>

گوید: معتبره کالاها و اموال ایسان را برداشت و به بیامبر (ص) بیوست. بیامبر (ص) فرمودند: حون این مال با مکرو فربی به دست آمده من خمس آن را هم نمی بدم. فبلأ کیفیت کار مغیره را به بیامبر (ص) خبر داده بودند. مغیره اسلام آورد، و شرید خود را به مکه رساند و به ابوسفیان بن حرب اطلاع داد که مغیره بر سر بنی مالک چه اورده است. ابوسفیان بر خود معاویه را پیش عروه بن مسعود فرستاد که این خبر را به او بدهد. این مغیره فرزند شعبه بن ابی عامر بن مسعود بن مُعتب است.

من دانستم تو کیستی. سپس خطاب به بیامبر (ص) گفت: ای محمد این کیست که میان اصحاب تو می بینم؟ بیامبر (ص) فرمودند: این برادرزاده تو مغیره بن شعبه است. غروه به او گفت: ای بی وفا تو چنین می کنی؟ مگر همین دیروز نبود که من با برداخت خون بهایی که مرنگ شده بودی بدبغشتی تو را زددم؟ و موجب شدی که تاروز قیامت قبیله نقیف با ما دشمن باشند. آنگاه خطاب به بیامبر (ص) گفت: ای محمد می دانی که این کار را حکم‌گونه انعام داده است؟ و گفت: او همراه کاروانی از خوش‌آویزان خود بیرون آمد، و چون به منطقه ما رسیدند و خواهیدند، شبانه به آنها حمله برد و همه را کشت، و ابزار جنگ و کالاهای ایسان را برداشت و گریخت. و چنین بوده است که مغیره همراه چند نفر از بنی مالک بن حضیط بن جشم بن قسی به سفر رفته بود. مغیره از افراد زیرک و باهوش بود. و دو نفر از همیمانانش نیز همراهش بودند که نام یکی دُمُون و از قبیله کنده بود، و دیگری ملقب به شرید و نامش عمر بود. ولی س از اینکه مغیره نسبت به اصحاب او آن کار را کرد و او را از خود راند. ملقب به شرید (رانده شده) گردید. آنها پیش مُوقف امیر اسکندریه رفتند. اتفاقاً گروهی از بنی مالک هم پیش مُوقف آمدند و او آنها را بر مغیره ترجیح داد، و همگی برگشتد. چون به ایسان رسیدند، آنها شراب نویسیدند و مغیره از تو شدیدن شراب خودداری کرد، ولی بنومالک آن قدر نویسیدند که مست شدند و در آن هنگام، مغیره به آنها که سیزده نفر بودند، حمله کرد و همه آنها را کشت. آنگاه متوجه شد که دُمُون بین آنها نیست. دُمُون حدس می زد که مغیره در حالت مست آنها را می کشد. مغیره هم جستجوی دُمُون برآمد و او را صدای زد و از او خبری نمی شد. مغیره کشته شدگان را بررسی کرد و متوجه شد که دُمُون جزء کشته شدگان نیست. دُمُون وقتی این حالت را دید پیش مغیره آمد. مغیره گفت: حررا بینهان شده بودی؟ گفت: ترسیدم همان طور که دیگران را کشته مرا هم نکسی. مغیره گفت: من آنها را به واسطه رفتار مُوقف کشم.

گوید: معبره کالاها و اموال ایسان را برداشت و به بیامبر (ص) بیوست. بیامبر (ص) فرمودند: حون این مال با مکرو فربی به دست آمده من خمس آن را هم نمی بدم. فبلأ کیفیت کار مغیره را به بیامبر (ص) خبر داده بودند. مغیره اسلام آورد، و شرید خود را به مکه رساند و به ابوسفیان بن حرب اطلاع داد که مغیره بر سر بنی مالک چه اورده است. ابوسفیان بر خود معاویه را پیش عروه بن مسعود فرستاد که این خبر را به او بدهد. این مغیره فرزند شعبه بن ابی عامر بن مسعود بن مُعتب است.

۱) نعمان، نام صحرایی است که میان آن و مکه نصف شب راه است. (معجم البلدان، ج ۸، ص ۳۰۰).

۲) ذوالعلق، نام کوه معروفی است که بر فراز آن قله سیاهی است. (معجم البلدان، ج ۸، ص ۲۱۰).

بیش او رفت و جون میان دو صفحه به یکدیگر برخوردند، مسعود به عروه گفت: سیزده خون بها برگردن تو است، زیرا مغیره سیزده مرد را کشته است، هم اکنون خون بهای ایشان را حاضر کن. عروه گفت: مدیر قدم و بر عهده من است. در این هنگام با یکدیگر صلح کردند. اعشی که از قبیله بنی بکربن وائل است در این باره گوید: عروه که از قبیله احلاف است جون دید کاری بیش آمده که موجب تنگی سینه‌ها شده است پرداخت هزار و سیصد شتر را بر عهده گرفت، آری مرد جابک و شکیبا جنین رفتار می‌کند.<sup>۱)</sup>

واقدی گوید: جون صحبت‌های عروه بن مسعود با پیامبر (ص) تمام شد، رسول خدا همان جوانی را که به بُذیل بن ورقاء داده بودند به او دادند و همچنان برای قریش مهلتی و مدتی معین فرمودند.

عروه بن مسعود سوار شد و به حضور قریش آمد، و گفت: من به دربار پادشاهان رفته‌ام. بیش خسرو و هرقل و نجاشی بوده‌ام و به خدا قسم هیچ پادشاهی را ندیده‌ام که میان اطرافیان خود آنقدر مورد اطاعت باشد که محمد میان اصحاب خود. به خدا قسم پاران محمد هیچ‌گاه بر او حضم نمی‌دوزند، و صدای خود را در محضر او بلند نمی‌کنند، و کافی است که او فقط به کاری اساره کند تا انجام شود، اگر ترشحی از بینی و دهان او بشود در دست یکی از یارانش قرار می‌گیرد که به قصد تبریک به بوقت خود می‌مالد، و هرگاه که وضعی گردش جمع می‌شوند، که به قدره ای از آن دست یابند. من به دقت ایشان را آزمودم، بدانید که اگر شمشیر بخواهد به خوبی از عهده بر می‌آیند و همان را به شما خواهند داد، من مردمی دیدم که اگر سالارستان را از کاری منع کنند به هیچ جیز که بر سر آنها بیاید اهمیت نمی‌دهند، و به خدا سوگند همراه محمد مردمی دیدم که هرگز و به هیچ حال او را رها نخواهند کرد، اکنون خود دانید، درست بیندیشیدا و بر شما باد که نابخردی نکید، او اکنون به شما مهلت و مدتی داده است و شما هم به او مهلت دهید، و آنچه را بیشنهاد کرده است بیزیرید که من خیرخواه شمایم، وانگنهی می‌ترسم که بر او پیروز نشوید، و او مردی است که به منظور بزرگداشت و تعظیم خانه آمده و با خود قربانی آورده است، و می‌خواهد قربانی‌های خود را بکشد و بازگردد. قریش گفتند: ای ابویعقوب در این باره جنین صحبت مکن! اگر کس دیگری غیر از تو جنین صحبت کند سرزنشش می‌کنیم، و به هر حال امسال او را از ورود به مکه باز می‌داریم. سال آینده

(۱) بکی از معانی احلاف، نام فستی از قبیله بنی نضیف است و توجه خواهد فرمود که دیمه هر مرد قبل از اسلام هم صد نتر بوده که جمعاً برای سیزده نفر بکهزار و سیصد شتر می‌سود.<sup>۲)</sup>

### برگرد

گویند: سپس مکرر بن حفص بن آخیف را پیش رسول خدا (ص) فرستادند. جون او آمدو رسول خدا (ص) او را دیدند، فرمودند: این مرد فریب کاری است. او هم به حضور پیامبر (ص) آمدو ایشان همان گونه که به دیگران پاسخ داده بودند، به او نیز پاسخ دادند. هنگامی که مکرر پیش قریش برگشت، پاسخ پیامبر (ص) را به اطلاع آنها رساند.

قریش پس از آن حلیس بن علقمه را که سالار غیر بومیان بود، به حضور پیامبر (ص) فرستادند. جون او از دور بیداشد پیامبر (ص) فرمودند: این از قومی است که قربانی را احترام می‌گذارند و اهل عبادت و قربانی کردن هستند. قربانیها را در مقابلش قرار دهید تا آنها را بیشند؛ و مسلمانان قربانیها را به سوی او حرکت دادند. جون حلیس قربانیها را دید که در صحراء مشغول حرکتند و برگردن آنها قلاuded قربانی است و موجب شده که مو و پشم آنها بریزد و ناله می‌کنند. و مردم آنها را روی به قبیله آورده و لبیک می‌گویند، و جون متوجه مردم شد که بیش از یازده روز است که بوی خوش استعمال نکرده و خاک آلوده‌اند، در نظرش بسیار بزرگ آمده و به همین جهت بدون اینکه به حضور پیامبر (ص) برسد، برگشت و به قریش گفت: من چیزی دیدم که بازداشتمن آن از کعبه روانیست. قربانیها را دیدم که برگردن آنها قلاuded بسته شده و موهای آنها ریخته است. و آنها از قربانگاه بازداشته شده‌اند، وانگنهی مردم از استعمال بوی خوش خودداری کرده‌اند و موهای خود را نسترنده‌اند به امید آنکه به این خانه طوف کنند. سوگند به خدا ما با شما در چنین مواردی هم سوگند و همیمان نیستیم، و هرگز با شما پیمان نبسته ایم که مردمی را که برای بزرگداشت و ادائی حق خانه خدا می‌آیند از وصول به آن بازداریم، و موجب گردید که قربانی به محل خودش نرسد؛ اکنون هم سوگند به کسی که جان من در دست او است باید که مانع کار محمد نشوید و برای او زحمتی ایجاد نکنید، و گرنه من با همه سپاهیان غیر بومی، کنار خواهم رفت و می‌دانید که ما همه یکدل هستیم. قریش گفتند: همه آنها را که می‌بینی مکر و فربی است از محمد و یاران او، فعلادست از ما بردار شاید بتوانیم برخی از امتیازهایی را که ما را راضی کنند، به دست آوریم.

نخستین کسی که پیامبر (ص) پیش قریش فرستادند، خراش بن امیة کعبی بود که بر شتر نر پیامبر (ص)، موسوم به روباء سوار شد و رفت تا به اشراف قریش بگوید که پیامبر (ص) برای چه منظوری آمده‌اند، و بگوید که ما برای عمره آمده‌ایم، و همراه ما قربانی است و می‌خواهیم بر خانه طوف کیم و از احرام بیرون آییم و برگردیم.

قریش شتر پیامبر را بی کردند و کسی که این کار را کرد عکرمه بن ابی جهل بود و

می خواست خزان بن امیه را هم بکشد ولی گروهی از خویشان او که آنجا بودند مانع شدند، و قریش خراش را آزاد کردند. او با زحمت بسیار خود را به حضور پیامبر (ص) رساند و آنچه را که دیده بود به عرض رساند، و گفت: ای رسول خدا مردی بلند مرتبه تر از من را اعزام فرمای! پیامبر (ص)، عمر بن خطاب را فرا خواندند، تا پیش قریش روانه اش کنند: ولی او در پاسخ گفت: ای رسول خدا من می ترسم که قریش بکشندم، جون قریش دشمنی مرا نسبت به خود دانسته است، و بر آنجا کسی از بنی علی هم نیست که مرا حفظ کند، در عین حال اگر دوست دارید، پیش آنها می روم. پیامبر (ص)، چیزی نفرمودند. عمر گفت: من شما را به مردی راهنمایی می کنم که در مکه از من گرامی تر، و محترم تر، و پر خویشاوند است، و او عثمان بن عفان است.

پیامبر (ص)، عثمان را فرا خوانده و فرمودند: پیش قریش برو، و به آنها خبر بد که ما برای جنگ با هیچ کس نیامده ایم، ما برای زیارت این خانه آمده ایم و حرمت آن را بزرگ می شمریم و همراه خود قربانی آورده ایم، قربانی را می کشیم و باز می گردیم.

عثمان بیرون آمد تا به بلذاح رسید و قریش را آنجا دید. قریش به او گفتند: کجا می خواهی بروی؟ گفت: مرا رسول خدا (ص) پیش سما فرستاده اند و شما را به خدا و اسلام دعوت می کند. خوب است که همه شما به این دین بگروید که به هر حال خداوند دین خود را ظاهر و پیامبر خود را عزیز خواهد فرمود، یا اینکه از سیزه دست بردارید و کس دیگری غیر از شما عهده دار جنگ باشد، اگر دیگران بر محمد پیروز شوند همان چیزی است که شما می خواهید، و اگر محمد پیروز شود شما مختار خواهید بود که در آن چیزی در آید که مردم در می آیند، یا اینکه با خیال راحت و به طور جمعی با او جنگ کنید. توجه داشته باشید که تا کنون جنگ شما را صدمه زده و گزیدگان شما را از میان برده است. و انگهی رسول خدا به شما اطلاع دهد که برای جنگ با هیچ کس نیامده است، و همانا برای انجام عمره آمده است. همراه او قربانیهای مشخص شده با قلاده است، آنها را قربانی می کند و باز می گردد. عثمان با آنها صحبت می کرد، و آنها می گفتند، آنچه گفته شنیدم ولی هرگز صورت نخواهد گرفت، و امکان ندارد که محمد با حالت قهر و حیرگی به مکه در آید، برگرد و به سرورت خبر بد که او بر ما او با محبت صحبت داشت و گفت: در خواسته خود کوتاهی مکن! و از اسی که سوار بود به زیر آمد و عثمان را به روی زین نشاند و خود پشت سرش سوار شد، و عثمان بدین گونه وارد مکه گردید و پیش یک اشراف مکه مانند ابوسفیان بن حزب، و امیة بن صفوان رفت. گروهی

از بزرگان قریش را در بلذاح و گروه دیگری را در مکه ملاقات کرد، ولی همه، خواسته های او را رد کردند و گفتند: هرگز امکان ندارد که محمد بر ما درآید.

عثمان گوید: سپس پیش گروهی از مردان و زنان مؤمنی که از مستضعفان بودند، رفتم و به آنها گفتم: رسول خدا (ص) به شما مزده فتح می دهد و می فرماید «برای شما جنان خواهم کرد که ایمان در مکه مخفی نماند». و می دیدم که مردان و زنان چنان از این حرف صیغه تسوق می کشند که پنداشتم از شوق خواهند مرد، و پنهانی از احوال رسول خدا (ص) می پرسیدند، و برای آنها بسیار سخت و دشوار بود که باید مخفیانه سؤال کنند، و می گفتند، از سوی ما به رسول خدا سلام برسان، همان کسی که او را به حدیثیه آورده است، توانست که او را وارد مکه کند.

مسلمانان می گفتند: ای رسول خدا، عثمان به خانه کعبه رسیده و مشغول طواف است. پیامبر (ص) فرمود: گمان نمی کنم در حالی که ما محاصره هستیم عثمان به طواف کعبه برود.

مسلمانان گفتند: چه چیزی مانع او است، از هم اکنون به کعبه رسیده است. پیامبر (ص) فرمود: گمان من در مورد عثمان چنین است که او تا ما طواف نکنیم طواف نخواهد کرد.

چون عثمان به حضور پیامبر (ص) بازگشت مردم به او گفتند، خوب از خانه خدا بهره ور

گردیدی؟ عثمان گفت: نسبت به من بد گمانی کرده اید، اگر یک سال در مکه بودم و پیامبر (ص) در حدیثیه، هرگز طواف نمی کردم. قریش هم از من دعوت کردند که طواف کنم ولی من

نپذیرفتم. مسلمانان گفتند: رسول خدا از همه ما داناتر و نیکو گمان نر است.

پیامبر (ص) دستور فرموده بودند که یاران در حدیثیه شبها پاسداری نهند. بعضی از مردان

تمام شب را تا صبح پاسداری می دادند و گرد لشکرگاه می گشتند، و سه نفر از اصحاب

پاسداری را به نوبت عهده دار بودند که عبارتند از اوس بن خولی، و عباد بن پسر، و محمد بن

مسئلمه. شیی از شبها محمد بن مسئلمه سوار بر اسب پیامبر (ص) بود. در آن موقع عثمان در

مکه بود - و قریش در آن شب پنجاه یاره را به سر پرستی مکررین حَقْص فرستاده بودند که در

اطراف لشکرگاه رسول خدا بگردند، به امید اینکه بتوانند کسی را بگیرند یا شییخون بزنند.

محمد بن مسئلمه و یارانش آنها را گرفتند، و به حضور پیامبر (ص) آوردند. عثمان سه شب در

مکه مانده بود که قریش را به اسلام فرا خواند، و بعضی از مردان مسلمین هم با اجازه پیامبر

(ص) وارد مکه شده بودند تا از خویشاوندان خود خبر بگیرند. به پیامبر (ص) خبر رسید که

عثمان و یارانش کشته شده اند، و این همان موقعی بود که پیامبر (ص) مسلمانان را برای تجدید

یعت فراخوانده بودند. به قریش هم خبر رسیده بود که گروهی از یاران ایشان در دشت

مسلمانان زندانی شده‌اند. جمعی از قریش حرکت کردند و نزدیک سپاه پیامبر (ص) آمدند و شروع به تیراندازی و پرتاب سنگ کردند. مسلمانان در آنجا هم گروهی دیگر از مشرکان را اسیر گرفتند.

س از آن قریش، سُهیل بن عمرو، و حُویطب بن عبدالعزیز، و مکرَّزین حَفْص را به حضور پیامبر (ص) فرستادند، و در آن روز پیامبر (ص) آنگ منازل بنی مازن بن نجار فرموده بود، و آنها هم همگی در یکی از نواحی حدیبیه فرود آمده بودند.

ام عماره در این مورد می‌گوید: فرستادگان، میان پیامبر (ص) و قریش در رفت و آمد بودند و در آن روز پیامبر (ص) از منازل ما عبور می‌فرمود. من پنداشتم که کاری دارند و در همان موقع به ایشان خبر رسیده بود که عثمان بن عفان کشته شده است. رسول خدا بر روی بارهای ما نشست، و فرمود: خداوند مرا امر فرموده است به بیعت کردن. گوید: مردم دسته دسته می‌آمدند و بر روی فرش و اثاث ما با آن حضرت بیعت می‌کردند و چندان جمع شدند که تمام وسائل مارالگد کردند. همسر ام عماره غزیة بن عمرو است. ام عماره گوید: در آن روز مردم با رسول خدا (ص) بیعت کردند؛ گویی هم اکنون می‌بینم که مسلمانان اسلحه برداشته‌اند. پیامبر (ص) و ما عده کمی بودیم که به منظور عمره بیرون آمده بودیم. من شوهرم غزیه بن عمرو را دیدم که شمشیر بسته است، این بود که برخاستم و جوبی را که سایبان بود برداشت و به دست گرفتم و کارهای هم همراه داشتم که به کمرم بسته بودم، و گفتم اگر دستمی به من نزدیک شد، امیدوارم که بکشش. پیامبر (ص) در آن روز با مردم بیعت می‌فرمود، و عمر بن خطاب دست آن حضرت را گرفته بود و رسول خدا با مردم بیعت می‌کرد برای اینکه نگریزند. بعضی‌ها هم گویند که رسول خدا با آنها بیعت می‌کرد که ناحد مرگ بایدار باشند. و گفته شده: تختین کسی که بیعت کرد، سینان بن ابی سنان بن محسن بود که گفت: ای رسول خدا من با تو بیعت می‌کنم به آنچه که تو نیت فرمایی و بخواهی. و رسول خدا با مردم بیعت که می‌فرمود، می‌گفت: مانند بیعت سینان بن ابی سinan. مسلمانانی که بیعت خانواده خود به مکه رفته بودند، ده نفر از مهاجران بودند که عبارتند از: کُرَزِنْ جابر فهْری، عبد الله بن سُهیل بن عمرو، عیاش بن ابی رَبِيعه، هشام بن عاص بن وايل، حاطب بن ابی بلْقَعه، ابوحاطب بن عمرو بن عبد شمس، عبد الله بن حُذَافَه، ابوالرُّوم بن عُمَير، عُمَير بن وهب جُمَحَى، عبد الله بن ابی أمَّةَ بن وهب که همیمان سُهیل در قبیله بنی اسد بن عبد العزیز بود.

چون سُهیل بن عمرو به نمایندگی بیعت رسول خدا آمد، آن حضرت فرمود: کار قریش آسان است. سُهیل بن عمرو به پیامبر (ص) گفت: کسانی که بخواهند با تو جنگ کنند،

کارشان مورد تأیید خردمندان و دوراندیشان نمی‌بایست. بلکه ما جنگ را خوش نمی‌داریم مخصوصاً وقتی از تصمیم شما مطلع شدیم که از آن اطلاعی نداشتم: به هر حال یافشاری در جنگ خواسته سفلگان ماست. اکنون هم که یاران ما را در دونوبت اسیر گرفته‌ای آزاد کن و بیش ما بفرست. پیامبر (ص) فرمود: من آنها را نمی‌فرستم تا اصحاب مرا بفرستند. سُهیل گفت: انصاف دادی. سُهیل بن عمرو، و حُویطب بن عبدالعزیز، و مکرَّزین حَفْص، شُشم بن عبد مناف تَبَّعی را بیش قریش فرستادند، و پیام دادند که شما گروهی از اصحاب محمد را زندانی کرده‌اید و حال آنکه میان شما و ایشان خویشاوندی است، مبادا ایشان را بکشید که ما این کار را خوش نمی‌داریم، و محمد هم از آزاد کردن یاران شما خودداری می‌کند تا اینکه اصحابش را آزاد کند. و در این کار به راستی انصاف داده است، و شما می‌دانید که محمد یاران شما را آزاد خواهد کرد.

قریش اصحاب پیامبر (ص) را که بیش ایشان اسیر بودند، به حضور پیامبر فرستادند و آنها یازده نفر بودند. پیامبر (ص) نیز اصحاب ایشان را که دفعه اول و دوم اسیر کرده بودند، آزاد فرمود. از جمله کسانی که در دفعه اول اسیر شده بود عمر بن ابی سُفیان بود. پیامبر (ص)، در آن روز با مردم زیر درخت سبز و خرمی بیعت فرمود و بنا به اراده خداوند، رسول خدا (ص) به جارچی خود فرمان داد تا جار بزند که: روح القدس بر رسول خدا نازل شده و دستور بیعت داده است، بنابراین به نام خدا بیرون آید و بیعت کنید.

ابن عمر گوید: من همراه پدرم بیرون آمدم و او برای بیعت جار می‌زد، و چون از جار زدن فارغ شد مرا به حضور پیامبر (ص) فرستاد و پیام داد که من مردم را آگاه کردم. گوید: من برگشتم و دیدم که رسول خدا (ص) مشغول بیعت با مردم است و برای بار دوم بیعت کردم. عبد الله گوید: به عمر گفتم که برگردد، و او پس از اتمام جار زدن به حضور پیامبر (ص) آمد و در حالی که دست آن حضرت را گرفته بود بیعت کرد.

چون نمایندگان قریش، سُهیل بن عمرو، و حُویطب بن عبدالعزیز و کسانی که همراه او بودند، و جاسوسان قریش شتاب و سرعت مردم را برای بیعت و آمادگی ایشان را برای جنگ دیدند، ترس آنها بیشتر شد و برای صلح عجله کردند.

چون عثمان برگشت، پیامبر (ص) او را کنار همان درخت آوردند و او بیعت کرد. بیش از آن هم به هنگاهی که رسول خدا (ص) با مردم بیعت می‌فرمود، اظهار می‌داشتند: عثمان برای انجام مأموریتی در راه خدا و رسول او رفته است و من برای او بیعت می‌کنم، و با دست راست خود به دست چپ خود زده بودند.

أَرِي مُسْلِمَانِيْمْ. عَمَرْ گَفَتْ: ِسْ چَرا در دِينِ خُودِ اظْهَارِ خُوارِي وَ كَوْچَكِيْ كَنِيمْ؟ يَسَامِيرْ (ص) فَرمُودَ: مِنْ بَنِيهِ وَ فَرْسَتَادَهِ خَدَائِيمْ وَ هَرَگَزْ با فَرْمَانِ او مُخَالَفَتِ نَمِيْ كَتِمْ وَ او هَمْ هَرَگَزْ مَرَا تَبَاهِ نَخْواهَدَ كَرَدْ.

عَمَرْ يَسَيْشِ ابُوبَكَرْ رَفَتْ وَ گَفَتْ: مَكْرِ ما مُسْلِمَانِ نِيْسَتِيمْ؟ او گَفَتْ: چَرا. عَمَرْ گَفَتْ: ِسْ چَرا در دِينِ خُودِ اظْهَارِ فَرْوَتِي وَ كَوْچَكِيْ كَنِيمْ؟ ابُوبَكَرْ گَفَتْ: فَرْمَانِ رَسُولِ خَدَارَا اطَاعَتْ كَنْ، مِنْ گَواهِي مِنْ دَهْمْ كَه او رَسُولِ خَدَاست وَ حقِ هَمَانِ چِيزِي اَسْتَ كَه او فَرْمَانِ مِنْ دَهْدَهْ، وَ ما هَرَگَزْ با فَرْمَانِ خَدا مُخَالَفَتِ نَمِيْ كَتِمْ، وَ خَدا هَرَگَزْ رَسُولِشِ رَا تَبَاهِ نَمِيْ كَتِمْ. ولَيْ عَمَرْ اَيْنَ مُوضَعَ سُختِ نَارَاحَتْ بُودْ وَ مَرْتَبْ به رَسُولِ خَدا اَعْتَرَاضَ مِنْ كَرَدْ وَ مِنْ گَفَتْ: چَرا بَايدِ چَنِينْ كَنِيمْ وَ در دِينِ خُودِ تَحْمِلِ خُوارِي نِيَامِيمْ؟ وَ يَسَامِيرْ (ص) هَمْ مِنْ فَرمُودَ: مِنْ رَسُولِ خَدَائِيمْ وَ او هَرَگَزْ مَرَا تَبَاهِ نَمِيْ فَرمَيَدْ. وَ عَمَرْ هَمَجِنَانِ پَاسِخِ يَسَامِيرْ (ص) رَا مِيْ دَادْ.

عَمَرْ گَوِيدَ: اَبُوغَيْبَهِ جَرَاحِ بَانِگِ زَدْ وَ گَفَتْ: اَيْ يَسَرِ خطَابِ مَكْرِ نَمِيْ شَنَويِ كَه يَسَامِيرْ (ص) چَهْ مِيْ گُونِيدْ؟ اَزْ شَيْطَانَ به خَدا بَنَاهِ بَيْرِ وَ اَندِيشَهِ خُودَ رَا بَاطِلَ بَدانِ.

عَمَرْ گَوِيدَ: اَزْ شَرْمَسَارِي شَرَوْعَ بِه گَفَتْنَ «اَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» كَرَدْ وَ هَرَگَزْ گَرفَتَاريِي مثلَ آنِ روزَ بِه مِنْ نَرِسِيدَهِ بُودْ، وَ هَمُواهِ رَوْزَهِ مُسْتَحْبِي مِنْ كِيرِمْ وَ صَدَقَهِ مِنْ دَهْمْ، اَزْ تَرسِ گَفتَاريِي كَه در آنِ روزِ گَفَتْمْ. اَيْنَ عَبَاسَ گَوِيدَ: عَمَرْ هَنَكَامْ خَلَافَتْ خُودَ اَيْنَ دَاستَانَ رَا بَرَايَمْ گَفتْ وَ اَظْهَارَ دَاشَتْ: چَنَانِ شَكْ وَ تَرَدِيدَيِي بَرَايَمْ حَاصِلَ شَدَ كَه اَزْ آغَازِ مُسْلِمَانِي خُودَ تَا آنِ روزِ گَرفَتَارِشِ شَدَهِ بُودَمْ، وَ اَكْرَدَهِ اَنِ رَوْزَهِ گَروهِي رَا مِيْ يَا فَتَمَ كَه بِه اَنِ وَاسِطَهِ اَزْ مُسْلِمَانِي دَستَ بِرَمِيْ دَاشَتَنَدَ، مِنْ هَمْ دَستَ بِرَمِيْ دَاشَتَمْ. ولَيْ خَداونَدِ تَبارَكْ وَ تَعَالَى سَرَانِجَامَ آنَ رَا خَيرَ وَ رَهْنمَونَيِ قَرارَ دَادَ، وَ رَسُولِ خَدا (ص) دَانَاتَرَ بُودَ.

ابُوسَعِيدِ خَذْرَنِيِي هَمْ گَوِيدَ: رَوْزِي يَسَيْشِ عَمَرِينْ خَطَابَ نَسْتَهَ بُودَمْ، خُودَشِ اَيْنَ دَاستَانَ رَا بَرَايَمْ گَفتْ وَ اَضَافَهِ كَرَدَ: در آنِ رَوْزَهِ گَرفَتَارِ شَكْ وَ تَرَدِيدَشَدَمْ، وَ پَاسِخِ يَسَامِيرْ (ص) رَا چَنَانِ دَادَمْ كَه هَيْچَگَاهَ آنِ چَنَانِ نَكْفَتَهِ بُودَمْ، مِنْ بِه كَفَارَهِ آنَجَهِ كَه در آنِ رَوْزَهِ كَرَدَمْ، بَرَدَگَانِ زِيَادَتِي اَزَادَ كَرَدَ وَ مَدَتَهَا رَوْزَهِ مُسْتَحْبِي گَرفَتْمْ، وَ در عَيْنِ حالِ بَسِيَارِي اَزْ مَوْاقِعَ در خَلُوتِ وَ تَنَهَايَيِ آنِ مُوضَعَ بِه خَاطِرَمِي اَيَدِ وَ مَهْمَتِرِينِ نَارَاحَتِي منِ استَ. خَدا رَا شَكَرَ كَه عَاقِبَتْ رَا خَتَمَ بِه خَيرَ فَرمُودَ، بَناَيِزَانِ شَايِسَتَهِ استَ كَه بَنَدَگَانِ گَاهِي رَأَيِ خُودَ رَا بَاطِلَ بَدانَنَدَ. به خَدا قَسَمَ در آنِ رَوْزَهِ چَنَانِ شَكَى بِه دَلَ مِنْ آمَدَهِ بُودَ كَه بِاَخُودِ گَفَتْمْ، اَكْرَصَ نَفَرَهِ رَأَيِ مِنْ بُودِيمْ، هَرَگَزْ تَسلِيمَ اَيْنَ صَلحَ نَعَيِ شَدِيمْ.

چَونَ صَلحَ بِرَقْرَارَ شَدَ، در اَثَرِ آنِ عَدَهِ زِيَادَتِي مُسْلِمَانَ شَدَنَدَ وَ شَمارَ اِيشَانَ بِيَشَتَرَ اَزْ شَمارَ

وَاقِدِي گَوِيدَ: جَابِرِ بْنِ سَلَيْمَ، اَزْ قَوْلِ صَفَوانَ بْنِ عُشَمَانَ بِرَايَمْ نَقْلَ كَرَدَ: قَرِيبَسِ كَسَى نَزَدَ عَبْدَاللهِ بْنِ اَبِي فَرْسَتَانَدَ كَه اَكْرَدَ دَوْسَتَ دَارِي مِنْ تَوَانَيِ دَاخِلَ مَكَهِ شَوَى وَ بِرَيْزَدَ كَعبَهِ طَوَافَ كَنِيمْ. در آنِ مَوْقِعِ سَرِ او هَمِ نَسَتَهِ بُودَ وَ بِه نَدِرَشَ گَفَتْ: بَابَا حَاجَانَ، تُورَابَهِ خَدا مَارَادَهِ هَمَهِ جَا بِي اَبِرَهِ مَكْنَهِ: حَطُورَهِ مِنْ خَواهِي خَانَهِ رَا طَوَافَ كَنِيمْ در حَالَيِ كَه رَسُولُ خَدا (ص) طَوَافَ نَكَرَهَ بَاسَدَ؟ اَبِنَ اَبِي دَعْوَتِ قَرِيبَسِ رَا نَيْذِيرَفَتْ وَ گَفَتْ: مِنْ تَا رَسُولِ خَدا طَوَافَ نَكَرَهَ بَاسَدَ طَوَافَ نَمِيْ كَنِيمْ. حَوْنَ اَيْنَ يَيَامَ بِه اَطْلَاعَ يَسَامِيرْ (ص) رَسِيدَ خَوشَحالَ سَدَنَدَ.

حَوَيْطَبَ بْنِ عَبْدَالْعَزِيزِيِي، وَ سَهْيلَ بْنِ عَمَرو، وَ مَكْرُزَ بْنِ حَفَصَ بِيَشِ قَرِيبَسِ بِرَيْزَتَنَدَ وَ بِه اَنَهَا خَبَرَ دَادَنَدَ كَه جَكْوَنَهِ شَاهِدَ سَرَعَتَ بَارَانَ يَسَامِيرْ بِرَايَيِ بَيْعَتَ بِاَنْ حَضَرَتْ بُودَهِ اَنَدَوَ اِينَكَهِ جَكْوَنَهِ تَسْلِيمَ نَظَرَ رَسُولِ خَدا بُودَنَدَ. خَرِيمَدَانَ قَرِيبَسِ گَفَتْنَدَ، هَيْجَيْ چِيزِي بِهَتَرَ اَزَ آنِ نِيَسَتَ كَه بِاَمَّهَ مَسَالِحَهِ كَنِيمَ كَه اَمسَالَ رَا بِرَيْزَدَ وَ سَالَ اَيَنَدَهِ مَراجِعَتَ كَنَدَ وَ سَهِ رَوْزَ اَقَامَتَ كَنَدَ، وَ قَرْبَانِيهَايَشَ رَا بَكَشَدَ وَ بازَ گَرَدَ، وَ در سَرَزِمَنِ ما اَقَامَتَ كَنَدَ، بَدونَ اِينَكَهِ بِه شَهَرَ درَأَيَدَ. هَمَكَيِي بِرَأَيِنَ كَارَ اَنْفَاقَ كَرَدَنَدَ، وَ بِسِ اَزَ آنَكَهِ هَمَهِ قَرِيبَسِ در مُورَدِ صَلَحَ وَ تَرَكَ جَنَگَ موَافِقَتَ كَرَدَنَدَ. بازَ هَمَ سَهْيلَ بْنِ عَمَرو، وَ حَوَيْطَبَ بْنِ عَبْدَالْعَزِيزِيِي، وَ مَكْرُزَ بْنِ حَفَصَ رَا فَرْسَتَانَدَ وَ بِه سَهْيلَ گَفَتْنَدَ: يَسَيْشِ مُحَمَّدَ بِرَوْ وَ با او صَلَحَ كَنَدَ، وَ در صَلَحِ اَيْنَ مُوضَعَ قَيْدَشَوَدَ كَه اَمسَالَ حَقَ وَرَوْدَ بِه مَكَهِ رَا نَدارَدَ. به خَدا سَوْكَنَدَ مَعْكَنَ نِيَسَتَ كَه اَعْرَابَ بِكَوِينَدَ تو بِاَقْهَرَ وَ چِيرَگَيِي بِرَما وَاردَ شَدَهِ اَيَ.

سَهْيلَ بْنِ عَمَرو بِه حَضُورِ يَسَامِيرْ (ص) اَمَدَ وَ هَمِينَكَهِ يَسَامِيرْ او رَا دَيدَ، فَرمُودَ: قَرِيبَسِ تَصْمِيمَ بِه صَلَحَ گَرَفَتَهِ اَنَدَ. يَسَامِيرْ (ص) شَرَوْعَ بِه صَحِبَتْ فَرمُودَ، وَ گَفتَارَ طَولَانِي شَدَ وَ مَطَالِبَ يَكْدِيَگَرَ رَا ردَ كَرَدَنَدَ وَ گَاهَ صَدَاهَا بَلَندَ مِنْ شَدَ وَ گَاهَ فَرُوكَشَ مِنْ كَرَدَ.

يَعقوبَ بْنِ مُحَمَّدَ، با اَسْنَادِ خُودَ اَزْ قَوْلِ اَمَّهَ عَمَارَهِ بِرَايَمْ نَقْلَ كَرَدَ كَه گَفَتَهِ اَسَتَ: مِنْ در آنِ رَوْزِ رَسُولِ خَدا رَا دَيدَمَ كَه جَهَارَ زَانُو نَشَتَهِ اَنَدَ، وَ عَبَادَيِنِ پَشَرَ، وَ سَلَمَهِ بْنِ اَسَلَمَ بْنِ حَرِيشَ در حَالَيِ كَه سَرَابَا يَوْشِيدَهِ در آهَنَ بُودَنَدَ، بَالَّا سَرَ آنِ حَضَرَتِ اِسْتَادَهِ بُودَنَدَ كَه نَاكَاهَ صَدَاهِي سَهْيلَ بْنِ عَمَرو بَلَندَتَرَ اَزَ حَدَ مَعْوَلَ شَدَ، آنَ دَوَ بَرَ او بَانِگِ زَدَنَدَ كَه در مَحَضِ رَسُولِ خَدا اَهَسَتَهِ صَحِبَتْ كَنَدَ! وَ سَهْيلَ بِرَرَوْيِ دُوْزَانُويِ خُودَ نَشَتَهِ وَ صَدَاهَايَشَ رَا بَلَندَكَرَدَهِ بُودَ، گَوِينَهِ هَمَهِ اَكْتُونَ هَمَهِ بِه شَكَافَ لَبَ او كَه دَنَدَانِهَايَشَ دَيَدهِ مِنْ شَدَ مِنْ نَكَرَمَ، وَ مُسْلِمَانَ بِرَيْزَدَ رَسُولِ خَدا (ص) نَشَتَهِ بُودَنَدَ.

گَوِيدَ: چَونَ صَلحَ كَرَدَنَدَ وَ فَقَطَ نَوْشَتَنَ صَلَحَنَامَهِ باقِي مَانَهِ بُودَ، عَمَرْ يَسَيْشِ رَسُولِ خَدا (ص) اَزَ جَاهِي بِرَجَسَتَ وَ گَفَتْ: اَيَ رَسُولِ خَدا اَيَا مَسَلِمَانَ نِيَسَتَهِ؟ رَسُولِ خَدا (ص) فَرمُودَ:

برحق نیستم؟ فرمود: چرا. گفت: مگر دسمن ما بر باطل نیست؟ فرمود: چرا. گفت: پس در این صورت چرا در دین خود متهم خواری شویم؟ رسول خدا (ص) فرمود: من رسول خدایم، هرگز از فرمان او سریعی نمی‌کنم و او هم هیچگاه مراتباه نمی‌فرماید. عمر به راه افتاد و پیش ابوبکر رفت و به او هم همین حرفها را زد. ابوبکر گفت: محمد (ص) رسول خداست، هیچگاه از فرمان او سریعی نمی‌کند و خداوند هم هرگز اوراتباخ نخواهد فرمود، ای عمر از این افکار درگذر!

عمر گوید: من پیش ابوجندل رفتم و کنار او حرکت می‌کدم، و سهیل بن عمرو او را به شدت می‌راند. من به ابوجندل گفتم: سبیر کن آنها همگی منترکند، و خون ایشان مثل خون سگ بی‌ارزش است، پدرت یک نفر است تو هم یک نفری، بعلاوه تو شمشیر هم داری! گوید: امیدوار بودم که بعد از این حرف ابوجندل شمشیر بکشد و پدرش را بزنده ولی او دریغ کرد. عمر به ابوجندل گفت: انسان در راه خدا ممکن است پدر خود را هم بکشد، و به خدا قسم اگر ما به پدران خود دسترسی می‌داشیم آنها را در راه خدا می‌کشیم، و انگهی مردی در برابر مردی! گوید: در این هنگام ابوجندل به عمر گفت: چرا تو اورانمی کنی؟ عمر گفت: پیامبر (ص) مرا از کشتن او و غیر او منع فرموده است. ابوجندل گفت: تو برای اطاعت از فرمان رسول خدا سایسته‌تر از من نیستی.

عمر و گروهی که با او بودند، به خدمت رسول خدا (ص) رسیدند، و گفتند ای رسول خدا، مگر نگفته بودی که بزودی وارد مسجدالحرام خواهی سد و کلید کعبه را خواهی گرفت، و همراه دیگران در عرفات وقوف خواهی کرد؟ و حال آنکه نه قربانیهای ما به خانه رسید، و نه خودمان. پیامبر (ص) فرمود: آیا گفتم که در این سفرتان؟ عمر گفت: نه. رسول خدا (ص) فرمود: شما بزودی وارد مسجدالحرام خواهید سد، و من کلید کعبه را خواهم گرفت، و من و شما سر خود را در مکه خواهیم تراشید، و با کسانی که به عرفات می‌روند، به آنها خواهیم رفت. آنگاه رسول خدا (ص) رو به عمر کرده و چنین فرمودند: آیا روز احد را فراموش کرده اید که می‌گریختید و به پشت سر خودتان نگاه نمی‌کردید و من از پی، شما را فرامی خواندم؟ آیا روز احزاب را فراموش کرده اید که دستمن از بالای مدینه و پایین آن به شما حمله کردند، و چشمها تیره شد، و جانها به گلوگاهها رسید؟ آیا فلان روز را فراموش کرده اید؟ و همچنین موارد دیگری را تذکر داد و فرمود: فراموش کرده اید؟ مسلمانان گفتند: ای رسول خدا، خدا و رسولش راست می‌گویند، ما در آنجه تو اندیشیده ای نبندیشیده ایم، و تو به خدا و فرمان او از ما داناتری. چون در سال عمرة القضا، پیامبر (ص) وارد مکه شد و سر خود را تراشید، خطاب به آنها

مسلمانانی بود که از آغاز دعوت پیامبر (ص)، تا آن روز مسلمان شده بودند. در واقع برای اسلام فتحی بزرگتر از صلح حدیثیه نبوده است در حالی که اصحاب رسول خدا غالباً این صلح را خوش نمی‌داشتند؛ زیرا آنها وقتی از مکه بیرون آمده بودند، به واسطه خواب پیامبر (ص) که در آن دیده بودند که سر خود را تراشیده، و وارد کعبه شده و کلید آن را گرفته و در عرفات همراه مردم وفوف فرمودند، هیچ شک و تردیدی در فتح و بیروزی خود نداشتند. به این جهت همینکه مسلمانان صلح را دیدند سخت به شک و تردید افتادند و نزدیک بود گمراه و هلاک شوند. در همان حال که مردم در این افکار بودند، صلح صورت گرفت، ولی هنوز صلح‌نامه نوشته نشده بود. در این هنگام ابوجندل سر سهیل بن عمرو (این مرد مسلمان بوده است) در حالی که زنجیر به پاپش بود، با شمشیر کشیده از یاپین مکه خود را به حضور پیامبر (ص) رساند، و آن حضرت مسؤول نوشتن صلح‌نامه با سهیل بن عمرو بودند. سهیل سرش را بلند کرد و دید سرشن ابوجندل آنجاست، لذا برخاست و با شاخه بُرخاری به چهره او زد و یقه اش را گرفت. ابوجندل فریادی بلند کشید و گفت: ای مسلمانان آیا باید من به مشرکان تسلیم شوم که مرا در مورد دین و آیینم گرفتار سازند و شکنجه دهند؟ این مسأله هم موجب پیشتر شدن اندوه مسلمانان شد و شروع به گریه کردند.

گوید: حُويطب بن عبد العزیز به مکرزن حَفْص می‌گفت: من هیچ قومی را نسبت به کسانی که در آینین ایشان در می‌آیند، مهر باشند از اصحاب محمد ندیده ام که این همه نسبت به یکدیگر محبت داشته باشند! و این را هم به تو بگویم که از امروز به بعد دیگر نمی‌توانی از محمد انصاف ببینی، او حتیماً با قهر و چیرگی وارد مکه خواهد شد. مکرزاً گفت: من هم همین عقیده را دارم. سهیل به پیامبر (ص) گفت: این اولین مورد از مفاد صلح‌نامه است، باید ابوجندل را به من برگردانند. پیامبر (ص) فرمود: هنوز صلح‌نامه را نوشته ام. سهیل گفت: به خدا من چیزی نخواهم نوشت تا اینکه او را برگردانی و به من تسلیم کنی. پیامبر (ص)، او را برگرداند. ولی با سهیل صحبت فرمود که سر را رها کند و سهیل این موضوع را نپذیرفت. مکرزن حَفْص و حُويطب گفتند: ای محمد، ما به خاطر تو ابوجندل را در پناه خود می‌گیریم، و او را وارد خیمه‌ای کردند و پناه دادند، و پدرش هم دست از سرنس برداشت. آنگاه رسول خدا (ص) به صدای بلند فرمودند: ای ابوجندل شکیبا باش و به حساب خدا بگذار. خداوند متعال بزودی برای تو و همراهانت گشایشی فراهم خواهد کرد. ما با این قوم صلحی نوشتم و آنها و ما پیمانهایی را عهده دار شدیم، و به هر حال ما مکروه فریبی نمی‌کنیم. باز عمر، به حضور رسول خدا (ص) آمد و گفت: ای رسول خدا مگر تو فرستاده خدا نیستی؟ فرمود: چرا. گفت: مگر ما

### «محمد رسول الله» نویس

ابن ابی سبیره با استناد خود از قول واقدین عمر و برایم نقل کرد که گفته است: **اَسَيْدِينَ حَضِيرَ وَ سَعْدِينَ عُبَادَه دَسْتَ نُوْسَنَدَه رَا گُرْفَتَه وَ مَى گُفَنَدَه** چیزی جز «محمد رسول الله» نویس، در غیر این صورت شمشیر میان ما خواهد بود! چرا باید نسبت به دین خود این باج را بدهیم؟ و رسول خدا (ص) آنها را آرام می فرمود و با دست به أنها اشاره می کرد که ساكت باشید! **حُوَيْطَبُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ** از کار ایشان تعجب کرده و به **مَكْرَزِينَ حَفَصَ** گفت: من قومی را با احتیاط تر از ایشان در مورد دین ندیده ام. پیامبر (ص)، خطاب به نویسنده گفتند: نویس «بِاسْمِكَ اللَّهِمَ». و در مورد سُهَيْلَ بنِ عَمْرَو که از اقرار و نگارش کلمه رحمٰن خودداری کرد این آیه نازل شد: **قُلْ اذْعُواهُ أَوِ اذْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَّاً مَا تَذَغَّوْفَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْخَيْثَى** - بگو، بخوانید خدای را به اسم الله يا به نام رحمٰن، به هر نام که بخوانید، مرا او راست نامهای نیکو.

پیامبر (ص) گفت: من محمد پسر عبد الله هستم، و دستور دادن نویس! و نویسنده چنین نوشت «بِاسْمِكَ اللَّهِمَ، اِيَّا يَمَانَ صَلَحِي اَسْتَ كَه مُحَمَّدِينَ عَبْدَ اللَّهِ وَ سُهَيْلَ بنِ عَمْرَو بِسْتَهَ اَنَّهَ وَ صَلَحَ مَى اَورَدَمَ کَه جَنَگَ تَا دَه سَالَ مَتَوقَفَ باشَدَ، وَ دَرَ آنَ مَدَتَ مَرَدَمَ درَ اَمَانَ باشَدَ وَ مَزَاحَمَ يَكْدِيْگَرَ باشَدَ، وَ نَسْبَتَ بَه يَكْدِيْگَرَ خَيَانَتَ نَكْنَتَهَ وَ سَرْقَتَ وَ غَارَتَ اَنجَامَ نَدَهَنَدَ، وَ كَارِيَ بَه يَكْدِيْگَرَ نَدَاشَتَهَ باشَدَ، هَرَكَسَ دَوَسَتَ دَاشَتَهَ باشَدَ کَه بَه آَيَّيَ وَ يَمَانَ مُحَمَّدَ درَآَيَدَ آَزَادَ باشَدَ، وَ هَرَ كَسَ مَايِلَ باشَدَ بَه آَيَّيَ وَ يَمَانَ قَرِيشَ درَآَيَدَ آَزَادَ باشَدَ، هَرَكَسَ اَزْ قَرِيشَ کَه بَدَونَ اَجَازَهَ ولَيَ خَوَدَ يَسَّهَ مُحَمَّدَ بَيَادَهَ اوَ رَاهَ بَرَگَرَدَانَدَ، وَ اَكْرَكَسَ اَزَ اَصْحَابَ مُحَمَّدَ بَه قَرِيشَ بَنَاهَنَدَهَ شَوَّدَ، اوَ رَاهَ بَرَنَگَرَدَانَدَ، وَ مُحَمَّدَ اَمسَالَ رَاهَ بَرَگَرَدَوَ سَالَ آَيَّنَهَ هَمَراهَ بَارَانَ خَوَدَ بازَ گَرَدَ، وَ فَقَطَ سَهَ رَوزَ اَقَامَتَ کَنَدَ، وَ هَيْجَ گُونَهَ اَسْلَحَهَ اَیَ جَزَ هَمَانَ مَقَدَارَ کَه بَرَاهَ مَسَافَرَ ضَرُورَى اَسْتَهَ هَمَراهَ نَيَاوَرَدَ، وَ بَيَادَهَ کَه شَمَشِيرَهَا درَ غَلَافَ باشَدَ». این عهده نامه مورد شهادت ابوبکر بن عفان نباید نویسد. پیامبر (ص)، به علی (ع)، دستور دادند تا صلح‌نامه را بنویسد. و گفتند: آوس بن خَوَلَى بَوْدَ. سُهَيْلَ گفت: صلح‌نامه را کسی غیر از پسر عمومیت علی (ع) یا عثمان بن عفان نباید نویسد. پیامبر (ص)، به علی (ع)، دستور دادند تا صلح‌نامه را بنویسد. سُهَيْلَ گفت: من رحمٰن را نمی‌شناسم، آن طوری که ما می‌نویسیم بنویس، بنویس «بِاسْمِكَ اللَّهِمَ». مسلمانان از این موضوع تنگدل شدند و گفتند: خداوند رحمٰن است. و گفتند: غیر از کلمه «رحمٰن» چیزی نویس. سُهَيْلَ گفت: در این صورت من نسبت به هیچ چیز موافقی نخواهم کرد. رسول خدا (ص) فرمودند: بنویس «بِاسْمِكَ اللَّهِمَ»، این صلح‌نامه ای است که رسول خدا، با شرایط آن صلح می‌کند. سُهَيْلَ گفت: اگر من تو را رسول خدا می‌دانستم با تو مخالفتی نمی‌کردم و از تو پیروی می‌کردم، چرا از اسم خود و اسم پدرت که محمد بن عبد الله است روی گردانی؟ مسلمانان از این موضوع بیشتر از اول ناراحت شدند و صدایها بلند شد، و گروهی از اصحاب پیا خاستند و گفتند: چیزی جز

فرمود: این همان چیزی است که به شما وعده داده بودم. و چون روز فتح مکه فرار سید و رسول خدا کلید کعبه را گرفت، فرمود: عمر بن خطاب را پیش من فراخوانید. و فرمود: این وعده ای که به شما داده بودم. و چون در مراسم حجه الوداع در عرفات وقوف کردند به عمر فرمودند: این وعده ای که به شما داده بودم. در این هنگام عمر گفت: ای رسول خدا هیچ فتحی در اسلام مهمتر از صلح حدیبیه نیست.

ابوبکر صدیق در این مورد می‌گفت: هیچ فتحی در اسلام بزرگتر از فتح حدیبیه نبوده است. ولی مردم در آن روز کوتاه فکر بودند و از آنجه که میان محمد (ص) و پروردگارش بود آگاه نبودند، و همواره بندگان عجله می‌کنند، و خداوند متعال مثل بندگان عجله نمی‌کند. تا آنکه امور آن چنان که اراده فرموده انجام شود، من در سفر حجه الوداع که سُهَيْلَ بنِ عَمْرَو هم به حج آمده بود، او را دیدم که نزدیک کنستارگاه ایستاده و ستر قربانی خود را نزدیک آن حضرت آورد، و پیامبر (ص) به دست خود قربانی او را کشید. و چون پیامبر (ص) کسی را خواستند که سر پیاد می‌آوردم که سُهَيْلَ بنِ عَمْرَو از موهای پیامبر بر می‌دارد و بر چشم خود می‌نهد، و اجازه نداد که عنوان «رسول الله» برای پیامبر (ص) نویste شود؛ خدار استباش کردم که او را به اسلام هدایت فرمود. درودها و برکات خدا بر پیامبر رحمت باد که به وسیله او ما را هدایت فرمود و از هلاک و نابودی رهایی بخسید.

چون پس از مذاکرات مفصل میان رسول خدا (ص) و سُهَيْلَ بنِ عَمْرَو، قرار بر نوشتمن صلح‌نامه شد، دوات و کاغذ را آورند و پیامبر (ص) مردی را برای نوشتمن فراخواند و گویند آوس بن خَوَلَى بَوْدَ. سُهَيْلَ گفت: صلح‌نامه را کسی غیر از پسر عمومیت علی (ع) یا عثمان بن عفان نباید نویسد. پیامبر (ص)، به علی (ع)، دستور دادند تا صلح‌نامه را بنویسد. سُهَيْلَ گفت: من رحمٰن را نمی‌شناسم، آن طوری که ما می‌نویسیم بنویس، بنویس «بِاسْمِكَ اللَّهِمَ». مسلمانان از این موضوع تنگدل شدند و گفتند: خداوند رحمٰن است. و گفتند: غیر از کلمه «رحمٰن» چیزی نویس. سُهَيْلَ گفت: در این صورت من نسبت به هیچ چیز موافقی نخواهم کرد. رسول خدا (ص) فرمودند: بنویس «بِاسْمِكَ اللَّهِمَ»، این صلح‌نامه ای است که رسول خدا، با شرایط آن صلح می‌کند. سُهَيْلَ گفت: اگر من تو را رسول خدا می‌دانستم با تو مخالفتی نمی‌کردم و از تو پیروی می‌کردم، چرا از اسم خود و اسم پدرت که محمد بن عبد الله است روی گردانی؟ مسلمانان از این موضوع بیشتر از اول ناراحت شدند و صدایها بلند شد، و گروهی از اصحاب پیا خاستند و گفتند: چیزی جز

بلند کرده و می‌گوید: **بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرِ**. چون مردم آن حضرت را به این حال دیدند برائی قربانی کردن هجوم آوردند، و چنان ازدحامی کردند که ترسیدم بعضیها باعث زحمت بعضی دیگر شوند.

یعقوب بن محمد، با استناد خود از آمّ عماره برایم نقل کرد که گفت: گویی هم اکنون به رسول خدا (ص) می‌نگرم که جامه خود را بر دوش بسته و کارد در دست دارد و قربانیها را می‌کنم.

مالك بن آنس، از آبی رزیر، از جابر برایم نقل کرد که گفت: رسول خدا (ص) در قربانی کردن، اصحاب خود را شریک کرده و هر شتر را از طرف هفت نفر قربانی کرد. تعداد شتران قربانی آن حضرت هفتاد شتر بود. شتر نز ابوجهل را پیامبر (ص) در روز جنگ بدر به غنیمت گرفته بود و مسلمانان با آن شتر در بسیاری از جنگها شرکت کرده بودند و همراه رمه پیامبر (ص) بود که عینه بن حصن به آن رمه حمله کرده بود، و بعد هم در رمه پیامبر در ذی الجذر بود که عزیزیون به آن حمله کرده بودند، و شتر ابوجهل شتری گزیده و مهربی بود که همراه دیگر شتران قربانی می‌چرید، و پیش از اینکه به صلح برسند، گریخت و بدون توقف یک سره تا خانه ابوجهل رفت و قریش آن را شناختند. عمر و بن عثمان سلمی در بی آن شتر آمد، و گروهی از سفلگان مکه از تسلیم آن به عمر و بن عثمان خودداری کردند، ولی سهیل بن عمر و گفت: شتر را به او بدهید. قریش حاضر شدند در مقابل آن صدق ناقه بپردازنند. اما پیامبر (ص) فرمود: اگر این شتر را برای قربانی معین نکرده بودم، موافقت می‌کرم. و همان شتر را هم از طرف هفت نفر کشتد که ابوبکر و عمر هم جزء آن هفت نفر بودند.

ابن مسیب گوید: تعداد شتران قربانی هفتاد، و شمار مسلمانان هفتصد بود، و هر شتر را از طرف ده نفر کشتد. قول اول که تعداد مسلمانان را یکهزار و شصت و می گوید در نظر ما صحیح تر است. گوید: طلحه بن عیید الله، عبد الرحمن و عثمان بن عفان هم شترانی را که برای قربانی از مدینه با خود آورده بودند، قربان کردند. خبدها و لشکرگاه رسول خدا (ص) خارج از حرم بود. ولی آن حضرت نمازهای خود را در منطقه حرم می‌گزارند. در آن روز گروهی نه چندان زیاد از فقرابه حضور پیامبر (ص) آمدند و از گوشت قربانی خواستند، و پیامبر از گوشت‌های قربانی و پوستها به آنها عطا فرمود. آم کرز کعبه گوید: من هم در روز حدیثه هنگامی که رسول خدا (ص) قربانیها را می‌کشتد، برای گرفتن گوشت آنجا آمدم، و شنیدم که

(۱) مهرة بن حیدان قبیله‌ای از عرب است که شتر مهربی متسب به آنان است.

خراشه پیا خاستند و گفتند: ما به آین و پیمان محمد (ص) می‌بیوندیم، و ما با خویشاوندان خود هم عقیده ایم. قبیله بنی بکر هم گفتند: ما، هم عقیده قریش هستیم و در این مورد از طرف افراد دیگر قبیله هم، نعایندگی داریم.

حُوَيْطَبُ بْنُ عَبْدِ الْفَزْعِيِّ بْنُ سَهْلٍ گفت: داییهای تو در ستیزه پیشستی کردند و این دشمنی خود را از ما بنهان می‌داشتند، به همین جهت هم داخل در دین و پیمان محمد ندند. سهیل گفت: اینها هم مانند دیگران هستند. مگر خویشاوندان نزدیک و پاره‌های تن ما به آین محمد در نیامده اند؟ مردمی هستند که برای خود راهی برگزیده اند. چه می‌توانیم بکیم؟ حُوَيْطَبُ گفت: باید بنی بکر را که همیمانهای ما هستند، علیه خراشه باری دهیم. سهیل گفت: مبادا این حرف را بنی بکر از تو بشنوند، که آنها مردم شومی هستند و ممکن است به جان خراشه یافتد و محمد به حاضر همیمانهایش خشمگین شود و پیمانی را که میان ما و او است، بشکند. حُوَيْطَبُ گفت: در همه حال داییهای خودت را می‌بایی و رعایت می‌کنی! سهیل گفت: تو خجال می‌کنی که داییهای من برایم عزیزتر از بنی بکرند؟ در حالی که به خدا قسم هر کاری که قریش بکند، من هم انجام می‌دهم، و اگر آنها بنی بکر را علیه خراشه باری دهند، من هم یک نفر از قریش هستم، وانگهی، بنی بکر از لحاظ تقدم در نسبت به من نزدیک ترند، هر چند خراشه داییهای من باشند. در عین حال تو خودت می‌دانی که موضوع بنی بکر در همه موارد و از جمله در روز عکاظ نسبت به ما خوب نبوده است.

گویند، چون پیامبر (ص) از صلحنامه فراشت یافت و سهیل بن عمر و پارانش رفتند، به اصحاب خود فرمود: برخیزید قربانیها خود را بکشید و سرهایتان را بتراشید! ولی هیچ کس فرمان را اجابت نکرد. پیامبر (ص)، این دستور را سه مرتبه تکرار فرمود ولی حتی یک نفر هم دستور را اجرا نکرد. پیامبر (ص)، به خیمه آمسلمه همسر خود که در این سفر همراهش بود برگشت و در حالی که سخت خشمگین بود، دراز کشید. آمسلمه چند بار گفت: ای رسول خدا شما را چه می‌شود؟ چرا پاسخ مرا نمی‌دهید؟ فرمود: جای شگفتی است! من چند بار به مردم گفتم قربانیها خود را بکشید و سرهایتان را بتراشید و از احرام خارج شوید، ولی هیچ کس از ایسان اطاعت نکرد و پاسخ هم نداد، در حالی که گفتار مرا می‌شنیدند و به صورتم نگاه می‌کردند. آمسلمه گوید، گفتم: ای رسول خدا، برخیز و خودت قربانی را بکش، بدون شک مردم از شما پیروی خواهد کرد. گوید: پیامبر (ص) جامه خود را از زیر بغل راست خود را کردند و به شانه چپ پیچیدند و کارهی به دست گرفتند و قربانیها خود را هم کردند. گویی هم اکنون دارم می‌بینم که با کارد آهنگ ضربه زدن به گلوگاه شتران را کرده و صدای خوش را

می فرمود: در قبال هر مرد معادل دو میش هم سن و سال و در قبال هر زن یک میش. و مسلمانان هم در آن روز از گوشت‌های قربانی خوردنده و به بینایانی هم که آمده بودند، بخشنیدند، و پیامبر (ص). بیست شتر را همراه مردمی از قبیله آسلم فرستادند تا کتار مرؤه بکشد و او چنان کرد و گوشت را تقسیم کرد.

یعقوب بن محمد با اسناد خود از امَّ عماره برایم نقل کرد که گفت: من نگاه می‌کردم و رسول خدا هنگامی که از کشتن قربانی آسوده شد، وارد خیمه‌ای شدند که از چرم سرخرنگ برایش درست کرده بودند. سلمانی آنجا بود و سرش را تراشید، و همان طور که نگاه می‌کردم، دیدم که پیامبر (ص) سر خود را از خیمه بیرون آورد و فرمود: خداوند کسانی را که سر می‌تراشند رحمت فرماید. گفتند: ای رسول خدا، خداوند آنها را هم که موی خود را کوتاه می‌کنند پیامزد. و آن حضرت سه مرتبه فرمود: کسانی را که سر می‌تراشند و بعد فرمود و آنهایی را که کوتاه می‌کنند.

ابراهیم بن یزید، از ابی زبیر، از جابر برایم نقل کرد که گفت: هنگامی که پیامبر (ص) سرش را می‌تراشید، نگاه کردم و دیدم که موهای خود را بالای درخت سبزی که نزدیک بود تکان دادند. امَّ عماره گوید: مردم شروع به برداشتن موها از بالای درخت کردند و میان خود تقسیم می‌کردند. من هم خود را با زحمت رسانیدم و چند تار موی گرفتم. این تارهای موی تا هنگام مرگ امَّ عماره بیش او بود، و برای بیماران آب روی آن می‌ریختند و می‌خوردنده. گوید. گروهی از مردم سر تراشیدند و گروهی دیگر تقصیر کردند (گرفتن ناخن و کوتاه کردن مقداری مو). امَّ سلمه همسر رسول خدا (ص) گوید: من در آن روز اطراف موهای خود را کوتاه کردم. امَّ عماره هم گوید: من با قبیچی که همراه خود داشتم، قسمتی از موهایم را کوتاه کردم.

خیرash بن هنید از قول پدرش برایم نقل کرد که: خیرash بن امیه سر پیامبر را تراشید. گویند: پیامبر (ص)، پانزده شانزده روز در حُدیبیه اقامت فرمود، و هم گفته اند بیست شب طول کشید. چون رسول خدا (ص)، از حُدیبیه مراجعت کرد، نخست در مرآظہران و سپس در عُسفان فرود آمد، و آنجا زاد و توشه مسلمانان اندک شد و مردم از گرسنگی به رسول خدا (ص) شکایت برداشتند و هنوز چند شتری همراه مردم باقی مانده بود. گفتند: ای رسول خدا، اجازه بدید آنها را بکشیم و از گوشت و چربی آن استفاده کنیم، و از یوستش کفش بسازیم. پیامبر (ص) به آنها اجازه داد، ولی چون این خبر به عمر رسید، پیش رسول خدا (ص) آمد و گفت: ای رسول خدا، این کار را ممکن نمایند. اگر چند حیوان باقی بماند، برای خود مردم بهتر است، شما خوراکیهای مردم را بخواه، و برای آنان دعا فرمایید. رسول خدا (ص) دستور فرمودند تا سفره‌ها را

برمی‌داشتند که جایی برای حمل آن نداشتند. سپس پیامبر (ص) فرمان کوچ صادر کرد، و چون حرکت کردند، با آنکه تابستان بود باران فراوانی بارید. پیامبر (ص)، فرود آمدند و مسلمانان هم همراه آن حضرت فرود آمدند و آب نوشیدند. سپس پیامبر (ص) برخاستند و خطبه‌ای ایجاد کردند. سه نفر آمدند که دو نفرشان با پیامبر (ص) نشستند، یکی از آنان از رفتار خود احساس شرم کرد و خداوند هم به او لطف فرمود، دیگری توبه کرد و خداوند توبه‌اش را پذیرفت، و سومی از رسول خدا (ص) روی برگرداند و خدا هم از او روی برگرداند.

معاذین محمد، از شعبه خدمتگزار ابن عباس، و او از ابن عباس، و او از عمر بن خطاب برایم نقل کرد: هنگام بازگشت پیامبر (ص) از حُدیبیه همراه آن حضرت راه می‌رفت، از پیامبر (ص) سوالی کردم ولی ایشان پاسخی ندادند، دوباره و سه باره سوال کردم باز هم پاسخی ندادند، با خود گفتم ای عمر، مادرت به عزایت بگردید، سه مرتبه از رسول خدا سوال کردی و پاسخی نگرفتی. گوید: شتر خود را حرکت دادم و از همه مردم بیستی گرفتم، و می‌ترسیدم که در مورد رفتار من در حُدیبیه و اینکه صلح را دوست نداشم آیه‌ای نازل شود. همچنانکه غمگین و ناراحت پیش‌پاپیش مردم حرکت می‌کرد، ناگاه جارچی فریاد کشید «عمر بن خطاب»، و چنان وحشتی در دل من افتاد که خدا می‌داند، و حرکت کردم و به حضور رسول خدا (ص) رسیدم و سلام دادم. رسول خدا (ص) با جهره‌ای خندان سلام مرا پاسخ دادند و فرمودند: سوره بی بر من نازل شد که برای من بهتر است از هرچه که خورشید بر آن طلوع می‌کند، و دیدم که چنین تلاوت می‌فرماید: آتا فتحنا لک فتحاً می‌باش که خداوند در این سوره پیامبر را به مغفرت و أمرزش مزده داده است، و اینکه نعمت و یاری خود را بر او تمام خواهد کرد، و هم در مورد کسانی که از

(۱) سویق، آرد آبغنه به روغن و نفدهده که گاهی خرما هم به آن می‌افزایند. - م

(۲) سوره ۴۸، آیه ۱.

رسول خدا گواه بر ایشان است، و آنان را به بهشت مزده دهنده و از دوزخ بیم دهنده است، و  
یاری دهدیش و گرامی داریدش و برای خدا صبع‌گاهان و نامگاه نماز بگزارید. ان الذين  
یا یاعونک انما یُبَايِعُونَ اللهَ يَدَاهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ، اشاره است به هنگامی که پیامبر (ص) دعوت  
فرمود که زیر درخت با او بیعت کنند، و این را بیعت رضوان هم می‌نامند، و در آن روز مردم با  
رسول خدا بیعت کردند که نگریزند و هم گفته‌اند که تا بای جان بیعت کردند. فمن نکث فاما  
ینکث علی نفسه . می‌گوید: هر کس بیعت و عهدی را که با رسول خدا بسته است تغییر دهد و  
دگرگون سازد، بر خود ستم رواداشته است، و هر کس که به آن وفادار بماند برایش بهشت است.  
سیقول لك المخلفون من الاعراب شغلتنا اموالنا و اهلوننا فاستغفار لنا يقولون بالستهم مالبس في  
قلوبهم . گویند: اشاره به کسانی است که پیامبر (ص) بر آنها عبور فرمود، و ایشان را به حرکت  
برانگیخت، و در آغاز کار از ایشان یاری و کمک خواست، ولی آنها گفتند گرفتار زن و فرزند و  
کار خود هستند، و چون پیامبر (ص) به سلامت به مدینه بازگشت، آنها به حضورش آمدند و  
گفتند: از اینکه خودداری کردیم و همراه شما نیامدیم، برایمان طلب امرزش فرمای. و حال آنکه  
ایشان به زبانها ایشان حیزی می‌گویند که در دلشان نیست، و جه برای آنها استغفار بکنی و جه  
نکنی برایشان یکسان است. بل ظنتم ان لن ینقلب الرسول و العزمون الى اهليهم ابداً، تا آنجا  
که می‌فرماید: و كتم قوماً بورأ، منظور اشاره به گفتار همان گروهی است که چون پیامبر (ص)  
برایشان گذشت، گفتند: محمد با عده کمی به سوی جماعتی خونخواه و آماده برای جنگ  
می‌رود، و او سلاح و ساز و برگی ندارد، و به همین جهت هم از حرکت با آن حضرت خودداری  
کردند. وزین ذلک فی قلوبکم، منظور این است که با وجود آنکه یقین داشتند، و منظور از «قوماً  
بورأ» یعنی نابود شوند. سیقول المخلفون اذا انطلقتم الى مغانم لتأخذوها...، این هم اشاره به  
همانهایی است که از همراهی و حرکت با رسول خدا (ص) برای حدیثه خودداری کردند، و  
اعراب قبائل مُرْنَه و جُهَيْنَه و بَكْرَ بودند که چون پیامبر (ص) قصد حرکت به خبر فرمود،  
گفتند ماهم از سعادتی می‌کیم. در سورتی که خداوند می‌فرماید یریدون ان یبدلو کلام الله،  
یعنی آنجه خدا مقدر کرده است این است که بیروی نکنند و منظور از کلام خدا یعنی تقدير و  
قضای الله . قل للملائكة من الاغراب ستدعون الى قوم اولی بأس شدید . گوید: منظور از  
مخلفین همانها هستند که از شرکت در عمره حدیثه خودداری کردند، و منظور از قوم که در آیه

مکالمہ اسلامیہ

۱۵ از ۴۸، بخش دو

مُجَمَعُ بن يعقوب، از قول بدرش، از مُجَمَعَ بن جاریه برایم نقل کرد که، می گفته است: هنگام بازگشت از حُدَيْبِيَّة در ضَجْنَان متوجه شدم که مردم می روند، و می گویند: به رسول خدا رحی سده است. من هم شروع به دویدن کردم و حون به حضور پیامبر (ص) رسیدیم که حنین تلاوت می فرماید: انا فتحنا لك فتحا مبینا و حون جبرئیل این آیات را فرود آورد، گفت: ای رسول خدا بر تو فرخنده باد. و بس از اینکه جبرئیل به رسول شادباش گفت، مسلمانان هم به ایشان شادباش گفتند. از جمله آیاتی که در حُدَيْبِيَّة نازل شده است این آیات است: انا فتحنا لك فتحا مبینا، گوید: منظور این است که داوری آشکاری برایت فراهم آوریم، و مقصود از فتح، قریش و بیمان ایشان است که بزرگترین فتح بود. لیغفر لك اله ما تقدم من ذنک، گوید: مقصود اموری است که مربوط به قبل از بعثت است و هم امور بعد از آن. و هم گفته اند که منظور امور پیش از مرگ است و تا هنگامی که رسول خدا (ص) رحلت فرمود. و یتم نعمته علیک، که مقصود از نعمت در اینجا صلح قریش است: و یهدیك صراطًا مستقیماً، گوید: منظور از صراط مستقیم حق است. و ینصرك الله نصراً عزيزاً، و مقصود آن است که بیروز نبوی و شرکی باقی نماند. هو الذى انزل السكينة فی قلوب المؤمنين، که مراد از سکینه حالت آرامش و طمأنیه است. لیزدادوا ایماناً مع ایمانهم، که مقصود حالت تصدیق و یقین است. و اللہ جنود السموات والارض، و برای خداست شاههای آسمانها و زمین. ليدخل المؤمنين والمرمنات جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فیها و يکفر عنهم سیئاتهم و كان ذلك عند الله فوزاً عظیماً منظور از سبات گناهانی است که مرتکب شده اید. و خود این امر زش شاهان بزرگترین مایه رستگاری است. و يعذب المنافقین والمنافقات ر الشرکین والشركات الظانين باهه ظن السوء عليهم دائرة السوء... این آیه در مورد کسانی است که پیامبر (ص) در راه مکه و مدینه بر آنها گذشت، که از قبائل مزینه، و جهینه، و بنی بکر بودند، و ایشان را دعوت فرمود که همراه او به حدیبیه بیایند و بهانه آورند. و گفتند که گرفتار زن و بچه و اموال خود هستند، و گمانهای باطل آرزوهای بد داشتند. و می گفتند: محمد همراه این عده اندک به سوی قومی که خونخواه هستند حرکت می کند، و از حرکت با رسول خدا خودداری کردن. انا ارسلناك شاهداً و مبشرأ و ذيراً لتزمروا باهه و رسوله و تعزروه و توقروه و تبعوه بکره و اصيلاً. منظور این است که

٢) سورة ٤٨، آيات ١٣-١٤

نه از طرف اعراب کسی ایسان را باری می کرد. سنه اله الشی قذ خلت من قبل ولن تجد لسنة الله  
تبدیلاً - منظور از سنت الهی قضا و تقدیر خداوندی است در مورد پیروزی و غلبه فرستادگان  
و پیامبرانش. و هرالذی کفایدیه عنکم رایدیکم عنهم بیطن مکة من بعد ان أظفر کم عليهم ... -  
گوید: اصحاب رسول خدا (ص) گروهی از مشرکان را در حدیثه اسیر گرفته بودند و  
گروهی از مسلمانان در مکه زندانی بودند، و خداوند هر دو طرف را از کشن اسیران بازداشت  
و این پیروزی بود. هم الذين كفروا و صدوكم عن المسجد العرام والهدي معکوفاً ان يبلغ محله ... -  
منظور این است که قربانیها به مکه نرسید و در واقع در حدیثه متوقف نشد. ولولا رجال  
مؤمنون و نساء مؤمنات لم تعلموهم ان تطؤهم فتصبیکم منهم معرة بغير علم ليدخل الله في رحمة  
من يشاء لو تزيلوا العذبنا الذين كفروا منهم عذاباً أليماً - گوید: منظور گروهی از زنان و مردان  
مستضعف در مکه اند. که اگر سپاه اسلام وارد مکه می شد و بدون آنکه آنها را بشناسند،  
می کشند. گرفتار بلایی بزرگ می شدند. زیرا گروهی مسلمان را بدون اینکه آنها را بشناسند،  
می کشند. و اگر آنها از پیش کفار مکه می توانستند بیرون بیایند. ما کافران را شکنجه در دنای کی  
می دادیم. و شما را با تمسیر بر آنها چیره می کردیم. اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم العيبة  
حیة الجاهلية ... - این آیه اشاره است به مسأله خودداری سهیل بن عمرو از نوشتن «بسم الله  
الرحمن الرحيم» و «محمد رسول الله» در عهده نامه. فائز ل الله سکینتہ علی رسوله و علی  
المؤمنین والزہم کلمة التقوی و كانوا احق بها و اهلها - منظور از کلمه تقوی در این آیه  
(لا اله الا الله) است که مسلمانان به مراتب از کفار شایسته تر و سزاوارتر برای آن هستند. لقد  
صدق الله رسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد العرام ... فجعل من دون ذلك فتعاقریاً. منظور از  
فتح قریب همان صلح حدیثه است. پس در عمرة القضا پیامبر (ص) وارد مکه شدند و سر  
خود را برآشیدند. و گروهی هم همراه آن حضرت سر تراشیدند. و گروهی دیگر ناخن گرفتند یا  
موی خود را کوتاه کردند. و بعد در سفر حج خود در کمال اینی و بدون اینکه از کسی غیر  
خداوند بترسند. وارد مکه شدند. محمد رسول الله والذین معه اشداء على الكفار رحاء بينهم  
تراهم رئعاً سجداً یبتغون فضلاً من اله و رضواناً ... - منظور این است که مسلمانان با رکوع و

آمده است ایرانیان یا رومیان و یا قبیله هوازن است، و هم گفته اند: بنی خبیثه اند که با آنها جنگ یمامه بیش آمد. نقاتلونهم اویسلمون فان تطیعوا یوتکم الله اجرأ حسناً و ان تسولوا کما  
تولیتم من قبل یعدبکم عذاباً الیما، گوید: منظور این است که اگر از شرکت در آن سر باز بزند،  
همچنانکه از شرکت در حدیبیه خودداری کردید، شما را عذابی دردناک خواهد کرد لیس علی  
الاعمى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على العريض حرج. گویند: حون آیه ۵۸ سوره نور نازل  
شد، مردم اشخاص کور و سل و بیماران را هم مشمول آن دانستند، و این آیه در آن مورد نازل  
شده است. و هم گویند که این آیه در مورد جنگ است.

محمد و مَعْمَر، از قول زهراً برايم نقل کردند که، می گفت: از سعید بن مُسیب شنیدم  
که می گفت: این آیه در مورد گروهی از مسلمانان نازل شده است که چون به جنگ می رفتند  
کلبه‌های منازل خود را به افراد زمین گیر می دادند، و این آیه دلیل بر رخصت و اجازه‌ای است  
که خداوند متعال به آنها داده است. لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَاعُونَكُنْتُ  
جُوَيْدٌ: منظور از پرخت، درخت بزرگی است که در ریگزارهای آنجا روییده بود. فعلم ما فی  
فَلُوْبِهِمْ فَإِنْزَلْتَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا - منظور این است که صدق نیت آنها را خداوند  
می دانست و برای ایشان طمأنیه و آرامش را که بیعت رضوان است بر آنها فرو فرستاد، و  
پاداش داد ایشان را فتحی نزدیک که مقصود صلح فریش است. و مفام کثیرة تأخذونها - منظور  
غَنِيمَتِهِمْ أَسْتَ كَه تاروز قیامت به دست مسلمانان خواهد رسید. و در آیه بعد که می فرماید  
فَعَجلْ لَكُمْ هَذِهِ - منظور فتح خیر است. و كَفَ أَيْدِي النَّاسِ عَنْكُمْ - و بازداشت دستهای مردمان  
را از شما. گوید: منظور، کسانی از مشرکانند که دور و بر لشکر پیامبر (ص) می گردیدند به امید  
اینکه گروهی از اصحاب را غافلگیر سازند، و حال آنکه مسلمانان موفق شدند ایشان را اسیر  
کنند. و لَتَكُونَ أَيْهَةً لِلْمُؤْمِنِينَ - منظور این است که صلح فریش که بدون شمشیر و خونریزی  
صورت گرفت نایه عربت است و این خود فتح بزرگی بود. و اخزی لم تقدر واعلیها - غنایم  
دیگری که به آنها دست نیافتد. گوید: منظور ایران و روم و بنابر قولی مکه است. و لَوْ قاتَلْكُمْ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا لَادِيَار ثم لا يَعْدُونَ وَلِيَا وَلَا نَصِيرَا - منظور این است که، اگر فریش با شما  
جنگ می کردند منهزم می شدند و آنگاه نه از طرف خداوند برای آنها حفاظت و نگهبانی بود، و

١٣٢

٢) سورة ٤٨، آية ٦

٢٥) سورة طه، آية ١٧

٢٦٤ - آية ٤٨، سورة طه

٥) سورة ٢٨، آية ٢٧

٤) سورة ٤٨، آية ٢٩

١٦٤، ٤٨، سورة

۲) سوره ۴۸، بخشی از آیه ۱۸

٢٢٤٦، ٤٨٦ (٢)

یش تو بیایند باید آنها را برگردانی. بنابراین دوست ما را به ما برگردان، پیامبر (ص)، به ابوبصیر دستور فرمودند که همراه آن دو برگرد و او را به آن دونفر مسترد فرمود. ابوبصیر گفت: ای رسول خدا، مرا به مشرکان پس می‌دهی تا مرا به خاطر آینم شکجه کنند؟ پیامبر (ص) فرمودند: ای ابوبصیر، تو خودت می‌دانی که ما با این قوم چه عهد و بیانی بسته‌ایم، و شایسته نیست که ما در دین خود مکر و غدری انجام دهیم، خداوند متعال برای تو و دیگر مسلمانانی که همراه تو هستند، گشایش و راه نجاتی فراهم خواهد فرمود. ابوبصیر گفت: ای رسول خدا، مرا به مشرکان پس می‌دهی؟ پیامبر (ص) فرمودند: ای ابوبصیر همراه ایشان برو که خداوند بزودی برای تو راه نجاتی فراهم می‌فرماید. و او را به آن دو سپرد. و ابوبصیر همراه آن دو بیرون رفت.

مسلمانان به ابوبصیر آهسته می‌گفتند: مرد باد تو را، زیرا بدون تردید خداوند برای تو راه نجاتی قرار داده است، و گاه یک مرد بهتر از هزار مرد است، و اورا تشویق می‌کردند که آن دو نفر را از بین ببرد.

سجود خود فضل و رضوان الهی را می جویند و بر چهره ایشان اثر تواضع و خشوع پیدا است.  
مثلهم فی التوراة و مثلهم فی الانجیل گزروع اخراج شطأه فازره فاستغلوظ فاستوی علی سوقه  
یعجب الزراع - یعنی مثل اصحاب رسول خدا (ص) در انجیل هم همچنین است که نخست  
اندک بودند، سبیل بینتر نشدند و افزونی یافتند و در برخورد خشمگین و شدید گردیدند. و در  
آیه ۱۹ سوره حمد می فرماید والذین آمنوا باهه و رسّلہ اولنک هم الصدیقون - گوید: منظور  
کسانی هستند که ایمان اورده اند و رسولان الهی ایمان آنها را تصدیق می کنند. و در آیه ۳۱  
سوره رعد می فرماید ولا يزال الذین کفروا تصيّبهم بما صنعوا قارعة - و مقصود این است که  
هیچ فتحی در اسلام بزرگتر از صلح حدیثه نبوده است.

گوید: جنگ میان مردم مانع گفتگو شده بود و بدون تردید اگر برخوردی پیش می‌آمد، همراه با کشته شدند ولی چون صلح پیش آمد، جنگ آرام گرفت و مردم نسبت به یکدیگر احساس امنیت کردند. و با هر کس که فکر و اندیشه‌ای داشت چون درباره اسلام صحبت می‌کردند، مسلمان می‌شد. جنانکه در فاصله این صلح بسیاری از بزرگان مشرکان که همواره در شرک و جنگ با اسلام بایدار بودند، از قبیل عمر و عاصم، خالد بن ولید و نظایر ایشان مسلمان شدند. این صلح مدت بیست و دو ماه ادامه یافت و سپس مشرکان عهدشکنی کردند، و در این مدت گروه زیادتری از آغاز اسلام تا آن زمان مسلمان شدند و اسلام در سراسر عربستان آشکار گردید.

چون پیامبر (ص). از حُدَيْبِيَّه به مدینه مراجعت فرمود. ابو بصیر که مسلمان بود. او همان  
عتبه بن اسید بن جاریه رهپیمان بنسی زهره است - با پایی بیاده از قبیله خود گریخت و به مدینه  
آمد. أَخْنَسُ بْنُ شَرِيقٍ و أَزْهَرُ بْنُ عَبْدِ عَوْفٍ زُهْرَى نَامَهَايِ برای رسول خدا (ص) نوشتند و  
خُبَيْسُ بْنُ جَابِرٍ را که از بُنی عَامِرُ بْنُ لُؤْلُؤَی بود با برداخت یک شتر اجیر کردند تا نامه را به  
حضور پیامبر (ص) ببرد. و شتری هم تهیه دیدند که خُبَيْس بر آن سوار شود. خدمتکار خُبَيْس  
که نامش کوثر بود با او همراه شد. أَخْنَسُ بْنُ شَرِيقٍ و أَزْهَرُ بْنُ عَبْدِ عَوْفٍ در نامه ای که نویته  
بودند از مسأله صلح پادآوری. و تقاضا کرده بودند که ابو بصیر را مسند کنند.

آن دو سه روز بس از اینکه ابو بصیر به مدینه رسیده بود، وارد مدینه شدند. خنیس گفت:  
ای محمد، برایت نامه ای آورده ام. پیامبر (ص) ابی بن کعب را فراخواندند و او نامه را خواند.  
در آن نامه نوشته بودند: تو خود به شرایط صلح آشنایی و می‌دانی که هر یک از اصحاب ما که

می کشندش، و هر کاروانی که از آنجا عبور می کرد راهش را می بستند، به طوری که قریش را به سته آوردند. کاروانی از قریش که همراه آنها سی شتر بود و آهنگ شام داشت مورد هجوم ایشان قرار گرفت و این آخرین حمله آنها بود. غنیمتی که به هر یک از مسلمانان رسید، معادل سی دینار بود. یکی از مسلمانان پیشنهاد کرد که خمس این غنایم را برای پیامبر (ص) بفرستند. ابوبصیر گفت: رسول خدا نخواهد بذیرفت، من هم لباس و اسلحه خُنیس را برم و نپذیرفتند، و فرمودند «اگر چنین کنم به عهد و پیمان خود با آنها عمل نکرده ام».

این گروه ابوبصیر را امیر خود قرار دادند و او با آنها نماز می گزارد و فراناض اسلامی را اقامه می کرد، و آنها همگی نسبت به او شناو و فرمان بردار بودند. چون خبر کشته شدن خُنیس (ص) ایستاد و گفت: شما به عهد خود وفا فرمودید، و خداوند چیزی بر عهده شما باقی نگذاشت و مرا هم تسلیم دشمن کردید. من هم از اینکه دین خود را از دست بدhem دفاع کردم و نخواستم حق را تکذیب کنم. پیامبر (ص) فرمودند: این یدر سوخته اگر مردانی همراهش بودند موجب برانگیخته شدن جنگ می شد. ابوبصیر که جامه‌ها و شمشیر و شتر خُنیس بن جابر را با خود آورده بود به رسول خدا (ص) گفت خمس این را بردارید. حضرت فرمودند: اگر من سلاح او را بردارم تصور خواهند کرد که به عهد و پیمان وفا نکرده ام، ولی تو جامه و خود برگرد. کوثر گفت: ای محمد، جان من برایم ارزش دارد؛ من تاب و نوان درگیری با او را ندارم. پیامبر (ص) به ابوبصیر فرمودند: هر جا می خواهی برو او او از مدینه بیرون رفت تا به منطقه عیض رسید و در ساحل دریا که مسیر حرکت کاروانهای قریش به شام بود، فرود آمد.

ابوبصیر گوید: من از مدینه بیرون آمدم در حالی که تمام زاد و توشه من بلک مشت خرمابود که آنرا در سه روز خوردم. بعدها به کنار دریا می آمدم و از ماهیهایی که دریا آنها را بیرون انداخته بود، تقدیمه می کردم. چون گفتار پیامبر (ص) که در مورد ابوبصیر فرموده بودند «این مرد اگر افرادی گردش جمع شوند آتش جنگ را افروخته خواهد کرد» به اطلاع مسلمانانی که در مکه بودند رسید. شروع به پیوستن به او کردند.

کسی که این گفتار پیامبر (ص) را برای مسلمانان مکه نوشت عمرین خطاب بود. چون نامه عمر به مسلمانان رسید و به آنها خبر داده بود که ابوبصیر کنار دریا زندگی می کند و در راه کاروانهای قریش قرار دارد، مسلمانان مکه یکی یکی پیش ابوبصیر می رفتند و حدود هفتاد نفر نزد او جمع شدند. آنها بر قریش سخت گرفتند و به هر یک از آنها که دست می یافتد را نپرداختند.

مَوْهَبُ بْنُ رِيَاحٍ، مِنْ مُوْلَى قَرْيَشٍ، مَنْ مَرَدَ صَحْبَتْ سُهْلَيْلَ بْنَ عُمَرَ وَدَرْبَارَةَ بَنِي زَهْرَةَ وَإِنْكَهَ إِيشَانَ بَايْدَخُونَ -

گوید: همچنان که پیامبر (ص) بعد از نماز عصر همراه اصحاب خود نشسته بود ناگاه کوثر ییدا شد که به شدت می دوید. پیامبر (ص) فرمود: این مرد سراسیمه و وحشت‌زده است. و او آمد تا به کنار پیامبر رسید. رسول خدا (ص) فرمود: وای بر تو، چه خبر است، تو را چه می شود؟ گفت: رفیق شمار فیق مرا کشته، و من از دست او گریختم چیزی هم نمانده بود که مرا بکشد. چیزی که موجب شده بود ابوبصیر عقب بماند حمل اثاثیه و سلاح آنها و شترشان بود. هنوز پیامبر (ص) از جای خود حرکت نفرموده بود که ابوبصیر هم بر در مسجد ظاهر شد و شتر را بست و در حالی که شمشیر مرد عامری را بسته بود، وارد مسجد شد، و کنار رسول خدا (ص) ایستاد و گفت: شما به عهد خود وفا فرمودید، و خداوند چیزی بر عهده شما باقی نگذاشت و مرا هم تسلیم دشمن کردید. من هم از اینکه دین خود را از دست بدhem دفاع کردم و نخواستم حق را تکذیب کنم. پیامبر (ص) فرمودند: این یدر سوخته اگر مردانی همراهش بودند موجب برانگیخته شدن جنگ می شد. ابوبصیر که جامه‌ها و شمشیر و شتر خُنیس بن جابر را با خود آورده بود به رسول خدا (ص) گفت خمس این را بردارید. حضرت فرمودند: اگر من سلاح او را بردارم تصور خواهند کرد که به عهد و پیمان وفا نکرده ام، ولی تو جامه و خود برگرد. کوثر گفت: ای محمد، جان من برایم ارزش دارد؛ من تاب و نوان درگیری با او را ندارم. پیامبر (ص) به ابوبصیر فرمودند: هر جا می خواهی برو او او از مدینه بیرون رفت تا به منطقه عیض رسید و در ساحل دریا که مسیر حرکت کاروانهای قریش به شام بود، فرود آمد.

کاروانهای قریش قرار دارد، مسلمانان مکه یکی یکی پیش ابوبصیر می رفتند و حدود هفتاد نفر نزد او جمع شدند. آنها بر قریش سخت گرفتند و به هر یک از آنها که دست می یافتد

بهای خُنیس را پیردازند، این ایات را سروده است:

از قول سهیل مطلبی به اطلاع من رسید

که به اصطلاح مرا بیدار کند و حال آنکه من خواب نبوده‌ام.

اگر از من سرزش و عتاب را می‌خواهی،

حقدر میان من و تو فاصله است

در گز در پیشامدهای سخت

و آنگاه که نیزه‌ها فرود می‌ایند مرا ناتوان تیافته‌ای.

من به واسطه عزت قوم خود با همه بزرگان برابر و برق

قوم من میان همه مردم پیشروتر هستند.

این اشعار را عبدالله بن ابی عبیده برایم خواند و از مشایخ خود شنیدم که آنها را تأیید می‌کردند.

جون از ابوبصیر به قریش رسید، قریش مردی را همراه نامه‌ای به حضور

رسول خدا (ص) فرستادند و در آن نامه مطالبی در مورد خویشان خود پرسیده بودند، و هم

اظهار داشته بودند که ما را به ابوبصیر و یاران او نیازی نیست. این بود که پیامبر (ص) هم

نامه‌ای به ابوبصیر مرقوم فرمودند که همراه یاران خود به مدینه بروند، از قضا این نامه هنگامی به

دست ابوبصیر رسید که در حال مرگ بود. در عین حال شروع به خواندن نامه کرد و در حالی

که نامه در دستش بود، درگذشت. یاران او بر او نماز گزارند و همانجا دفن کردند، و بر گور

او مسجدی ساختند، سپس آهنگ مدینه کردند. ایشان هفتاد مرد بودند که ولید بن ولید بن مغیره

هم با آنها بود. جون وارد ریگزارهای مدینه شدند، از اسب به زیر افتاد و انگشتی قطع شد. او

در همان حال که محل زخم را می‌بست این بیت را می‌خواند:

تو انگشتی هستی که در راد خدا خون الود سنتی

و در راد خدا این جیز مهمی نیست که دیده‌ای

ولید بن ولید بن مغیره به مدینه آمد و آنجا درگذشت. ام سلمه همسر رسول خدا (ص) به آن

حضرت گفت: اجازه بدهید تا من بر ولید گزیده کرده و عزاداری کنم. پیامبر (ص) فرمود: جنین

کن. ام سلمه زنان را جمع کرد و برای آنها خوراکی تهیه کرد، از جمله اسعاری که در مرتبه او

خوانده و گزیسته است این دو بیت است:

<sup>۱</sup> بر اثر اطلاع پیش از این اشعار و باسخی که به آن داده شده، به سیره، ج ۲، ص ۳۳۹ مراجعه کبد. - م

ای جسم، بر ولید بن ولید بن مغیره گزیده کن،  
که کسی همچون او برای عسیره‌ای کافی بود  
ابن ابی الزناد از قول پدرش برایم روایت کرد که گفته است: جون پیامبر (ص) گزیستن  
بر ولید را سبید فرمود: مردم ولید را دوست خود گرفته‌اند.

گویند، هیچ زن قرشی را سراغ نداریم که از خانه پدر و مادر بیرون آمده و به سوی خدا  
هرگز کرده باشد، مگر ام کلثوم دختر عقبه بن ابی معبط. خود او جنین نقل می‌کرده است:  
معمولاً به قصد مزرعه‌ای که برخی از خویشاوندانم آنجا بودند و در ناحیه تیعیم یا حضناص  
قرار داشت، بیرون می‌آمد و سه چهار روزی آنجا می‌ماندم و بعد به خانه بر می‌گشم. پدر و  
مادرم با رفتن من به آنجا ممانعت نمی‌کردند و آن را مستله‌ای عادی می‌دانستند. تا اینکه روزی  
از مکه بیرون آمدم و چنان وانمود کردم که می‌خواهم به همان مزرعه بروم و همینکه همراهان من  
برگشتند به راه افتادم تا به راه اصلی مکه به مدینه رسیدم. در این هنگام به مردی از قبیله خزاعه  
برخوردم، و او به من گفت: کجا می‌خواهی بروی؟ گفتم: کاری دارم، ولی تو که هستی و چرا  
سوال کردی؟ گفت: مردی از خزاعه‌ام. جون نام خزاعه را آورد مطمئن سدم، جون می‌دانستم  
قبیله خزاعه با رسول خدا (ص) هم عهد و پیمان هستند. گفتم: من زنی از قریشم و می‌خواهم  
به رسول خدا ملحق نشوم ولی راه را بله نیستم. گفت: اتفاقاً ما مردمی هستیم که این راه برایمان  
سب و روز ندارد، من همراه تو خواهم بود تا تو را به مدینه برسانم. آنگاه شتری آورد و سوار  
شدم، و او پیاده حرکت می‌کرد و افسار شتر را می‌کشید و به خدا سوکند حتی یک کلمه هم با  
من صحبت نکرد. هرگاه که شتر را می‌خوابانید فاصله می‌گرفت و پس از اینکه من پیاده  
می‌شدم او به سراغ شتر می‌رفت و آن را بر درختی می‌بست، و خودش هم از من دورتر می‌شد  
و کنار درختی می‌ماند، و هنگام حرکت شتر را نزدیک من می‌آورد و فاصله می‌گرفت تا سوار  
شوم، آنگاه افسار شتر را می‌گرفت و حرکت می‌کرد بدون اینکه به پیشتر سرش نگاه کند تا  
هنگامی که دوباره فرود می‌آمدیم و همواره جنین بود تا به مدینه رسیدیم. خداوند اورا بهترین  
پاداش عنایت فرماید.

ام کلثوم همواره می‌گفت: خزاعه بسیار قبیله خوبی است. گوید: در حالی که بر جهره خود  
نقابی افکننده بودم پیش ام سلمه همسر پیامبر (ص) رفتم و او مرا تشناخت تا اینکه نسب خود را  
برایش گفت و نقاب از جهره ام برداشت. آنگاه مرا با مهربانی پذیرفت و پرسید: به سوی خدا و  
رسول خدا هجرت کرده‌ای؟ گفتم: آری، ولی می‌ترسم که رسول خدا همان طوری که مردانی  
نظری ابوبصیر و ابی جندل بن سهیل را به مشرکان پس دادند، مرا هم تسلیم ایشان فرماید، و تو

ای ام سلمه می دانی که زنان غیر از مردانند، و خویشاوندانم در جستجوی منند. امروز هشتمین روزتی است که از آنها جدا شده ام. آنها یکی دوروزی حوصله می کنند و سپس به جستجوی شوید: در این هنگام پیامبر (ص) بیش ام سلمه آمد و او موضوع ام کلثوم را به اطلاع آن حضرت رساند. پیامبر (ص) به او خوسامد فرمود. ام کلثوم گفت: ای رسول خدا، من برای حفظ دین خود به سری تو گریخته ام، مرا حفظ فرمای و به آنها تسلیم مکن و گرنه مرا سخت سکجه و عذاب خواهند کرد. و من طاقت سکجه ندارم که من زن هستم و ناتوانی زنها را می دانی. و حال آنکه من دیدم که آن دو مرد را به مسرکان تسلیم فرمودی، هر حندیکی از آنها محتوظ ماند، ولی به هر حال من زن هستم. پیامبر (ص) فرمودند: خداوند در مورد زنها بیمان حذبیه را سکسته، و درباره ایشان سوره «معتنه» را نازل فرموده است، و در این مورد فرماتی نازل فرموده است که همه را خوشنود می کند. پیامبر (ص)، مردانی را که گریخته و آمده بودند،

حذبیه را سکسته، و درباره ایشان سوره «معتنه» را نازل فرموده است، و در این مورد فرماتی نازل فرمودند: خداوند در مورد زنها بیمان حذبیه را سکسته، و حال آنکه هیچیک از زنها را مسترد نفرمودند.

فردای آن روز دو برادر ام کلثوم، ولید و عماره سران عقبه بن ابی مُعیط از راه رسیدند، و گفتند: ای محمد، به عهد و بیان خود با ما وفا کن. حضرت در باسخ آن دو فرمود: خداوند آن بیان را در هم سکته است. و آن دو هم برگشتند.

محمد بن عبدالله، از قول زهری برایم نقل کرد که گفته است: بیش عروة بن زبیر بودم، و او در باسخ هنید وزیر ولید بن عبدالمک نامه ای می نوشت. هنید برای عروه نامه ای نوشت و درباره آیه مبارکه زیر سوال کرده بود: یا ایها الذین امنوا اذا جاءكم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن... - عرب در باسخ او نوشت: پیامبر (ص) در حذبیه با کفار صلح کردند و قرار گذاشتند که هر کس بدون اذن ولی خود به مسلمانان بیرونند، او را مسترد دارند. آن حضرت مردان را مسترد می فرمود، و حون زنان هجرت کردند. حق تعالی اجازه نفرمود که در سورت قطعیت اسلام آنها، ایسان را مسترد دارند.

برخی بنداسته اند که ام کلثوم به واسطه رغبت به ازدواج با رسول خدا آمده است. به پیامبر دستور داده بود که مهریه و کایین آنها را به سوهران آنها بدهند. و در عرض اینکه ایسان باید تسلیم باشند، مسلمانان هم باید معادل مهریه را بدهند.

فردای آن روز هم برادران ام کلثوم در طلب او آمدند و پیامبر (ص) از تسلیم کردن او به

آنها خودداری فرمودند. آن دو به مکه برگشتند و به فریض خبر دادند، و آنها هم در این مورد کسی را به مدینه نفرستادند و موافقت کردند که زنان مسترد نشوند. این آیات هم در این مورد نازل شده است: **ولیلنلوا ما انفقوا ذلکم حکم الله يعکم بینکم والله علیم حکیم.** و از فاتکم شیء من ازواجکم الى الکفار فعاقبتهم فاتوا الذين ذهبت ازواجهم مثل ما انفقوا... - منظور این است که اگر زنی از مسلمانان از سوهر خود و اسلام بگریزد و به مسرکان پناهندگی سود، اگر زنی از مسرکان گریخت می توان آن دو را معاوضه کرد. یعنی صداق زن مسلمان را پس از کسر میزان صداق زنی که گریخته است محاسبه کرد. مسلمانان به این حکم راضی شدند و مسرکان این حکم را نیزیرفتند. آنچه که بر عهده مسلمانان بود برداخت مهریه زنانی بود که هجرت محتوظ ماند، ولی به هر حال من زن هستم. پیامبر (ص) فرمودند: خداوند در مورد زنها بیمان حذبیه را سکسته، و درباره ایشان سوره «معتنه» را نازل فرموده است، و در این مورد فرماتی نازل فرموده است که همه را خوشنود می کند. پیامبر (ص)، مردانی را که گریخته و آمده بودند.

واقدى گوید: ما هیچ سراغ نداریم که زنی پس از مسلمان سدن برای العاق به مسرکان گریخته باشد، ولی فرمان و حکم خدا در این مرد جنین بود و خدا دانا و حکیم است. ولا تمسکوا بعصم الكرافر. که منظور این است: زنان غیر اهل کتاب را نگهداری نکنید. بس از نزول این آیه عمر بن خطاب زینب دختر ابی امیة را طلاق داد که معاویه بن ابوسفیان او را به همسری گرفت، و همچین عمر دختر جوّل خزانی را هم طلاق داد که او را ابووجه بن حذفه گرفت، عیاض بن غنیم فیہی هم ام حکم دختر ابوسفیان را طلاق داد و او را عبد الله بن عثمان تلقی که همسری برگزید که برای او عبد الرحمن بن ام حکم را زاید.

### جنگ خیر

و افدى گوید: محمد بن عبد الله، و موسی بن محمد بن ابراهیم بن حارب تیمی، و عبد الله بن جعفر، و ابن ابی سبده، و ابن ابی حبیبه، و عبد الرحمن بن عبد العزیز، و محمد بن صالح، و محمد بن یحیی بن سهل، و عائذ بن یحیی، و عبد الحمید بن جعفر، و یحیی بن عبد الله بن ابی قتاده، و اسامه بن زید لیثی، و ابومعشر، و معاذ بن محمد، و ابراهیم بن جعفر، و یونس و یعقوب فرزندان محمد ظفری، و یعقوب بن محمد بن ابی سعید، و سعید بن ابی زید بن معلی زرقی، و ربيعة بن عثمان، و محمد بن یعقوب، و عبد الله بن بزید، و عبدالمک و عبد الرحمن

(۱) سوره ۶۵، آیات ۱۰ و ۱۱.

(۲) خیر، نام دهکده و سرزینی در هشت منزلی مدینه در راه شام است. (معجم البلدان، ج ۳، ص ۵۰)

پسران محمد بن ابی بکر، و معمر بن راسد، و اسماعیل بن ابراهیم بن عقبه، هر کدام به نقل از افرادی داستان خبیر را برایه نقل کردند، برخی گفته‌های خود را از دیگران شنیده بودند، و غیر از این گروه هم که نام بردم قسم‌هایی از داستان را دیگران برایه نقل کرده‌اند، و من تمام اینچه را که برایه نقل کرده‌اند می‌نویسم:

بیامیر (ص) در ماه ذیحجه سال ششم از حدیثه به مدینه مراجعت فرمود، و تمام ان ماد و محرم را در مدینه اقامت کرد، و در صفر سال هفتم، و هم گفته شده است که در اغاز ربيع الاول آن سال عازم خبیر شدند.

بیامیر (ص)، به باران خود فرمان داد تا آماده جنگ شوند، و ایشان هم سخت کوشیدند. همچنان، بیامیر (ص) از مسلمانان و اعراب اطراف مدینه خواستند که در جنگ شرکت کنند. کسانی هم که در حدیثه از سرکت در جنگ خودداری کرده بودند، به امید غنیمت، خواستند همراه ان حضرت حرکت کنند و گفتند همراه شما بیرون می‌أییم. در حالی که نه تنها از سرکت در حدیثه خودداری کرده بودند، بلکه تا ساعه برآنکنی هم می‌کردند. در این موقع می‌گفتند که خبیر مهمترین روستای حجاز از لعاظ خوراک و گوشت و اموال است، و ما حتماً همراه شما خواهیم آمد. بیامیر (ص) فرمود: اگر با من می‌آید فقط باید نیت شما جهاد باشد، و اگر مقصودتان غنیمت است نباید باید. و به همین منظور دستور فرمود حارجی حاره زند کسی که همراه ما می‌آید فقط باید رغبت به جهاد داشته باشد، و کسانی که قصد غنیمت دارند، نبایند. چون مردم برای شرکت در جنگ خبیر آماده شدند، این مسأله بر یهودیانی که در مدینه بودند و با بیامیر (ص) معاهدہ داشتند، گران آمد، و دانستند همینکه مسلمانان به خبیر برسند. خداوند خبیر را هم تابود خواهد فرمود، همان طور که یهود بني قبیقاع و بني نضیر و بني قریظه را نایود فرمود.

گوید: همینکه ما آماده حرکت شدیم، هر کس از یهودیان که طلبی از مردم مدینه داشت، اصرار در وصول آن می‌کرد؛ چنانکه ابوالسحّم یهودی، از عبدالله بن ابی حذّرفة اسلامی بنج درهم بهای جوی را که اسلامی از او خریده بود، طلب داشت و به سراغ او آمد. اسلامی به او گفت: مهلت بده، امیدوارم به خواست خداوند وقتی برگشتم حق تو را پردازم. زیرا خداوند عزو جل به بیامیرش و عده داده است که خبیر را در غنیمت او قرار دهد. و تو می‌دانی که ما در واقع به انبار خوار و بار و اموال حجاز می‌رومیم. عبدالله بن ابی حذّرفة اسلامی از کسانی بود که در حدیثه هم شرکت کرده بود. ابوالسحّم از روی کینه و رشك گفت: خیال کرده‌ای جنگ با خبیر بان مثل جنگهای شما با اعراب است؟ سوگند به تورات در آنجا ده هزار جنگجو وجود دارد. اسلامی

گفت: ای دشمن خدا، تو ما را از دشمن می‌ترسانی و حال آنکه خودت در نناه و جوار ما هستی؟ به خدا قسم تورا به محضر رسول خدا خواهم برد. گوید: به بیامیر (ص) تعریض کردم ایا می‌شنوید که این یهودی چه می‌گوید؟ و آنچه که ابوالسحّم گفته بود برای ان حضرت نقل کرد. بیامیر (ص) سکوت کردند و باسخی به او ندادند. گوید: ولی من دیدم لبهای بیامیر (ص) حرکت می‌کند، و جیزی می‌گوید امام من نشیندم. مرد یهودی گفت: ای ابوالقاسم، این مرد به من سنت کرده است و خوراک مرا گرفته و بهای آن را نگاه داشته است. بیامیر (ص) به این ابی حذّرفة فرمودند: حق او را بده. این ابی حذّرفة گوید: ناجا ریکی از جامه‌های خود را به سه درهم فروختم و بقیه را هم فراهم کردم و وام خود را برداختم. جامه دیگری که داشتم بوشیدم و عمame ای هم داشتم که آن را هم برای اینکه گرم باشم بیجیدم، و سلمه بن اسلم هم جامه ای به من عطا کرد، و من در حالی که فقط دو جامه داشتم همراه مسلمانان به جنگ رفتم، و خداوند به من خیر عنایت فرمود. اتفاقاً زنی را به اسارت گرفته بودم که میان او و ابوالسحّم نسبتی بود و او را در مقابل دریافت مالی به ابوالسحّم فروختم.

ابوعبس بن جبیر به حضور بیامیر (ص) آمد و گفت: ای رسول خدا، مانه خرجی داریم و نه زاد و توشه و نه جامه که همراه شما بیاییم. بیامیر (ص)، بلکه جامه جلو باز به او لطف فرمود که آن را به هست درهم فروخت. دو درهم را برای خوراک خود، خرما خرید، و دو درهم برای خرج خانواده اش گذاشت، و با چهار درهم دیگر بُرْدی برای خود خرید. گوید: سبی مهتابی در راه خبیر بیامیر (ص) متوجه مردی شد که بیشایش آن حضرت حرکت می‌کرد. بر تن او بُرْدی بود که چنان برق می‌زد که گویی در آفتاب است، و بر سر او هم کلاه خودی بود. بیامیر (ص) برسیدند: این کیست؟ گفتند: او بیش از جبیر است. بیامیر (ص) فرمود: او را بگیرید! گوید: من را از جلو و پشت سرگرفتند، و من بنداشتم که درباره من قرآن نازل شده است، و شروع به توضیح دادن کردم، و گفتم کاری نکرده‌ام. تا اینکه بیامیر (ص) به من رسیدند و برسیدند: چرا بیشایش حرکت می‌کنی و با مردم راه نمی‌روی؟ گفتم: ناقه من تیزرو است؛ فرمود: آن جامه بیهای جوی را که اسلامی از او خریده بود، طلب داشت و به سراغ او آمد. اسلامی به او گفت: مهلت بده، امیدوارم به خواست خداوند وقتی برگشتم حق تو را پردازم. زیرا خداوند عزو جل به بیامیرش و عده داده است که خبیر را در غنیمت او قرار دهد. و تو می‌دانی که ما در واقع به انبار خوار و بار و اموال حجاز می‌رومیم. عبدالله بن ابی حذّرفة اسلامی از کسانی بود که در حدیثه هم شرکت کرده بود. ابوالسحّم از روی کینه و رشك گفت: خیال کرده‌ای جنگ با خبیر بان مثل جنگهای شما با اعراب است؟ سوگند به تورات در آنجا ده هزار جنگجو وجود دارد. اسلامی

دیده ام محمد به هر دزی که حمله برد و آن را محاصره کرده است نتوانسته اند مقاومت کنند و سلیم حکم او شده اند، و گروهی کشته شده و گروهی به اسارت گرفته شده اند. یهودیان گفتند: حصارهای ما مانند حصارهای آنهاست، اینها دزهایی استوار بر قله کوههای است. و با پیشنهاد او مخالفت کردند و در حصارهای خود پایدار ماندند. چون صبحگاهان رسول خدا (ص) را دیدند، یقین کردند که هلاکت و نابودیسان فرا رسیله است.

پیامبر (ص) از مدینه که بیرون رفته، تَبَيَّنَ الْوَدَاعَ را پیمودند و سپس راه رَغَابَه را در پیش گرفتند. آنگاه تَقْمَى و مُسْتَاخَرَ را پیمودند، و سپس به حصار وَطَبِيعَ غارت بردن. همراه آن حضرت دو راهنمای هر دو از قبیله أشجع بودند، یکی به نام حُسَيْلَ بْنَ خارجه، و دیگری عبدالله بن نعیم. آنگاه پیامبر (ص) به ناحیه عَصْرَ رفته که در آن مسجدی بود، و سپس به صَهْبَاءَ رسیدند. هنگامی که پیامبر (ص) در این مسیر بودند، به عامر بن سینان فرمودند: ای پسر اکوع یاده شو و برای ما رجز بخوان. عامر از مرکب خود پیاده شد و برای رسول خدا (ص)

رجز خواند و چنین سرود:

اللَّهُمَّ لَرُولاً أَنْتَ مَا هَدَيْتَنَا  
وَلَا تُضِلْنَا وَلَا تُنَزِّلْنَا  
فَالَّتِيْنَ سَكِينَةً عَلَيْنَا  
إِنَّا إِذَا صَبَحَ بِنَا آتَيْنَا  
وَبِالصِّبَاحِ عَوْلَى وَاعْلَيْنَا

پروردگارا اگر تو نمی بودی ما هدایت نمی شدیم،  
و نه تصدیق می کردیم و نه نماز می گزاردیم،  
خدایا آرامشی بر ما فرو فرست،  
و به هنگام برخورد با دشمن پایدارمان بدار،  
هرگاه که ما را فرا خواند می آئیم  
اگر چه با نرخه و گریه بر ما زاری کنند.

پیامبر (ص) فرمود: خدا تو را رحمت کند. عمر بن خطاب گفت: با این دعا شهادت بر او واجب ند [لابد کنایه از این است که لازمه رحمت واسعه الهی نیل به درجه رفیع شهادت است]. یکی از مردان گفت: ای رسول خدا کاش ما را از او بیشتر بهره مند فرمایی. عامر در

۱) وَطَبِيعَ، از حصارهای بزرگ خیر است که به نام وَطَبِيعَ بن مازن نامگذاری شده است. (وفاه الوفاق، ۲، ص ۳۹۲).

۲) عَصْرَ، نام کوهی است میان مدینه و فرع. (وفاه الوفاق، ۲، صفحات ۳۹۲ و ۳۶).

۳) صَهْبَاءَ، حاجی است که میان آن و خیر صحرایی است. (معجم البلدان، ج ۵، ص ۴۰۱).

پیامبر (ص)، سیاع بن عُرْفَطَه را که از قبیله غفار بود جانشین خود در مدینه فرمود. ابو هریره گوید: ما که حدود هشتاد خانواده از دوس بودیم به مدینه آمدیم. کسی گفت: پیامبر (ص) در خیر هستند و خواهند آمد. گفت: من هر جا که بستوم پیامبر (ص) آنجا هستند به همانجا می روم. این بود که سوار شدیم و در خیر به حضور رسول خدا (ص) رسیدیم و دیگری که نظاہ را فتح کرده و اهل کتبه را محاصره کرده بودند. ما هد همانجا اقامت کردیم تا خداوند به ما فتح و پیروزی عنایت فرمود.

ابو هریره گوید: هنگامی که به مدینه آمده بودیم، نماز صبح را پست سر سیاع بن عُرْفَطَه گزاردیم. او در رکعت اول سوره مریم و در رکعت دوم سوره مطففين را خواند، و چون این آبه را خواند اذا اکتالوا علی الناس یَسْتَرُون - چون از پهلو خوش پیمانند بر مردان، تمام پیمانند. با خود گفتم، عمومی من در سرآه دارای دو ترازو بود، یک ترازو که کم نسان می داد و دیگری که پیشتر.

و گویند پیامبر (ص) ابوزدر را در مدینه جانشین خود فرمود، و به نظر ما همان سیاع بن عُرْفَطَه درست است.

یهودیان خیر گمان نمی کردند که پیامبر (ص) به جنگ ایسان اقدام فرماید، چه حصارهای پسپار پلند و اسلحه فراوان و عده زیادی داشتند. هر روز ده هزار نفر جنگجو بیرون می آمدند و صفت می کشیدند، و می گفتند: محمد با ما جنگ خواهد کرد؟ هرگز، هرگز. بیهودیانی هم که در مدینه بودند، هنگامی که پیامبر (ص) برای جنگ خیر آمده می شدند، می گفتند: خیر بسیار استوارتر از آن است که شما آن را فتح کنید. اگر دزهای خیر و مردان آن را بینید پیش از رسیدن به آن باز خواهید گشت. خیر دزهای مرتفع بر قله های کوهها، و آب فراوان و دایمی دارد، در خیر هزار زره پوش هستند. اگر یاری آنها نبود قبیله اسد و غطفان، نمی توانستند جلوی هجوم اعراب را بگیرند. حالا نسما می توانند خیر را بگیرید؟ همین حرفاها را به اصحاب پیامبر (ص) هم می گفتند. و آنها جواب می دادند، خداوند به رسول خود و عده فرموده است که خیر را به غنیمت خواهد گرفت.

پیامبر (ص) به سوی یهود خیر بیرون رفت و خداوند محل خروج پیغمبر را بر آنان بیسپهده داشت ر آنها را با ظن و گمان مشغول داشت. تا آنکه رسول خدا شبانگاهی کنار دزهای ایسان فرود آمد. هنگامی که یهودیان خیر احساس کرده بودند که ممکن است پیامبر (ص) به طرف ایسان حرکت فرماید، حارت ابو زینب یهودی به آنها پیشنهاد کرد که لشکر را بیرون از دزهای خود مستقر کنند، و اردوگاه بسازند، و به مبارزه رویا روی پردازنند. او می گفت: من

جنگ خیر به شهادت رسید.

سلمه بن آنکوئ گویید: نزدیک خیر متوجه آهوبی شدم که میان ریگها در سایه خار بني استاده است. تیری بیرون کشیدم و آن را هدف قرار دادم. ولی تیرم کارگر نشد و آهو رمید. در این موقع عامر رسید، او هم تیری به طرف آهو انداخت، تیر بر پهلوی آهو نسست ولی زه کمان باره سد را دنباله آن از پهلوی عامر آویخنه باقی ماند، و به زحمت زیاد آن را بیرون آوردند. گوید: من در دلم فال زدم و پنداشتم که او به درجه شهادت خواهد رسید؛ و هم مردی یهودی را دیدم که خود را از بالای درز به زیر افکند و در دم کشته شد.

رسول خدا (ص)، به عبدالله بن رواحه فرمودند: چیزی نمی خوانی و کاروان را به حرکت و وجود در نمی اوری؟ عبدالله بن رواحه پیاده سد و چنین خواند:

**وَاللَّهِ أَنْتَ لِرِبِّ الْأَنْوَارِ مَا أَهْدَيْتَنَا      وَلَا تَصِدِّقُنَا وَلَا تُلْبِنَا  
فَأَنْتَ أَنْتَ لِرِبِّ الْأَنْوَارِ      وَتَبَّتْ أَلْقَادَمَ إِنْ لَاقَنَا  
وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَعَثْتَنَا عَلَيْنَا**

ای رسول خدا، به خدا سوگند که اگر تو نبودی ما هدایت نمی شدیم.

و نه نصدیق می کردیم و نه نماز می گزاردیم.  
خدایا آرامی بر ما فرو فرست.

و به هنگام برخورد ما را پایدار بدار،  
و من رکان بر ما ستم کردند.

پیامبر (ص) فرمودند: خداوندا او را رحمت فرمای. عمر بن خطاب گفت: بهشت بر او واجب شد. واقعی گویید: عبدالله بن رواحه در جنگ مؤته شهید شد.

گویند، پیامبر (ص) به سهنه رسیدند و نماز عصر را گزاردند و غذا خواستند. چیزی برای آن حضرت غیر از خرما و سویق نباوردند. رسول خدا (ص) و همراهان از آن غذا خوردند و بدون این که محتاج به تجدید وضو باشند، نماز مغرب را گزاردند، و سپس نماز عشاء را هم همراه مردم خوانندند. آنگاه رسول خدا (ص) راهنمایان را خواستند و حسیل بن خارجه آشجعی، و عبدالله بن نعیم آشجعی هر دو آمدند. پیامبر (ص) به حسیل فرمودند: پیشاپیش ما حرکت کن و از بالای این صحراءها مرا ببر، به طوری که میان خیر و شام قرار بگیریم و بتوانیم میان مردم خیر و مردم شام و همیمانان خیریان از قبیله غطفان مانع شویم. حسیل گفت: من شما را همچنان خواهم برد و او به جایی رسید که چند راه بود، پس به پیامبر (ص) عرض کرد: ای رسول خدا، اینجا، چند راه است که همه آنها به خیر می رسد. پیامبر (ص)

فرمود: آنها را نام ببر! و رسول خدا (ص) دوست می داشت با نامهای خوب فال نیک بزند، و از اسمهای زشت روگردان بود و هیچگاه فال بد نمی زد. راهنمایی را نشان داد و گفت: نام این راه حزن (اندوه) است. فرمود: از این راه مروا! گفت: راه دیگری است که به آن شاش (پراکنده، سوریده) می گویند. فرمود: از این راه هم مروا! گفت: این راه دیگری است که به آن حاطب (جمع کننده هیزم) می گویند. فرمود: از این راه هم مروا! عمر بن خطاب گفت: عجب است که هرگز مانند امشب به این همه نام نامناسب برخورده بودیم. نام راه های دیگر را به رسول خدا بگو! راهنمای گفت: فقط یک راه دیگر باقی مانده است که به خیر می رسد. عمر گفت: نام آن را بگو! گفت: مرحبت (واسیع، فراخ). پیامبر (ص) فرمودند: این خوب است، از این راه برو! عمر به راهنمای گفت: نمی توانستی همین نام را دفعه اول بگویی؟!

رسول خدا (ص)، عبادین پسر راهنمای چندسوار به عنوان پیشahnگ فرستادند. او موفق شد یکی از جاسوسان یهودیان را که از قبیله آشجع بود دستگیر کند. از او پرسید: تو کیستی؟ گفت: در جستجوی چند شتری هستم که از من گم شده است و در بی آنها هستم. عباد گفت: آیا اطلاعی از خیر داری؟ گفت: آری، همین تازگی آنجا بودم، در چه موردی از من می خواهی پرسی؟ عباد گفت: درباره یهودیان. گفت: آری کنانه بن ابی حقیق، و هؤذه بن قیس پیش همیمان خود از قبیله غطفان رفتند و آنها را تحریض به حرکت و شرکت در جنگ کردند، و برای آنها محصول یک ساله خرمای خیر را قرار دادند؛ آنها هم در کمال آمادگی و با اسلحه و ساز و برگ زیاد به سالاری غتبه بن بدر آمدند وارد حصارهای یهودیان شدند. خیر ده هزار چنگجو دارد و مردم این حصارها هیچگاه از پادر نمی ایند. و انگهی آنچه مقدار زیادی خوراک پیامبر (ص) فرمودند: خداوندا او را رحمت فرمای. عمر بن خطاب گفت: بهشت بر او واجب شد. واقعی گویید: عبدالله بن رواحه در جنگ مؤته شهید شد.

گویند، پیامبر (ص) به سهنه رسیدند و نماز عصر را گزاردند و غذا خواستند. چیزی برای آن حضرت غیر از خرما و سویق نباوردند. رسول خدا (ص) و همراهان از آن غذا خوردند و بدون این که محتاج به تجدید وضو باشند، نماز مغرب را گزاردند، و سپس نماز عشاء را هم همراه مردم خوانندند. آنگاه رسول خدا (ص) راهنمایان را خواستند و حسیل بن خارجه آشجعی، و عبدالله بن نعیم آشجعی هر دو آمدند. پیامبر (ص) به حسیل فرمودند: پیشاپیش ما حرکت کن و از بالای این صحراءها مرا ببر، به طوری که میان خیر و شام قرار بگیریم و بتوانیم میان مردم خیر و مردم شام و همیمانان خیریان از قبیله غطفان مانع شویم. حسیل گفت: من شما را همچنان خواهم برد و او به جایی رسید که چند راه بود، پس به پیامبر (ص) عرض کرد: ای رسول خدا، اینجا، چند راه است که همه آنها به خیر می رسد. پیامبر (ص)

کنانه بن ابی الحُقْیق هم با گروهی سوار به سوی غطفان حرکت کرده بود تا ایشان را به پاری خبیر فراخواند، و نیمی از محصول خرمای آن سال خبیر از ایشان باشد، زیرا به بهود خبر رسیده بود که رسول خدا (ص) آهنگ حرکت به سوی ایشان را دارد. داستان آن چنین بود که مردی از بنی فَزاره که همیمان یهود خبیر بودند، خرماهای خود را برای فروش به مدینه آورده بود در بازگشت پیش آنها آمد و گفت: من محمد را در حالی ترک کردم که لشکر خود را برای شما آماده می کرد. این بود که به سراغ همیمانان خود فرستادند و کنانه بن ابی الحُقْیق وانمود کن که از آنها سؤالاتی داری. آنگاه متفاپلاً زیادی عده و آمادگی مارا گرسزد ایشان کن، و به هر حال آنها سس از برخورد با تو از بازبینی تو خودداری نخواهند کرد. سس با شتاب خبر آنها را برای ما بیاور.

خبر آنها را برای ما بیاور. مشروط بر اینکه نیمی از خرمای یک سال خبیر از ایشان باشد.

اتفاقاً آن شبی که رسول خدا (ص) به منطقه خبیر فرود آمد، یهودیان برخاستند و خرسی عباد او را به حضور پیامبر (ص) آورد و موضوع را به اطلاع آن حضرت رساند. عمر بن خطاب گفت: گردن او را بزن. عباد گفت: من برای او امان قرار داده ام. رسول خدا (ص) فرمودند: او را همراه خودت نگهدار. ولی او را بیند. چون پیامبر (ص) وارد خبیر شدند، اسلام

بر آن مرد عرضه داشتند و فرمودند: سه روز به تو مهلت می دهم. اگر مسلمان نشوی این طناب فقط وقتی از گردت باز می شود که بر فراز دار رفته باشی! سی آن مرد مسلمان شد. راهنمایی به راه افتاد و راه مُرَحَّب را تا آخر رفت و سپس از راه میان حباض و سریر حرکت کرد. در مسیر دستهای راه خود را ادامه داد تا رسول خدا (ص) را به خرمه رساند. و از آنجا هم حرکت کرد و فاصله میان سیق و نطة را پیمود. چون رسول خدا (ص) بر خبیر مشرف شد، به

آن خود فرمود: بایستید! و سیس فرمود: چنین بگویید: سیس فرمود: یاد را از بودگارا، ای خدای آسمانهای هفتگانه و هر چه که بر آن سایه فکته اند. و ای خدای زمینهای هفتگانه و آنچه در برگرفته اند. و ای بودگار بادها و هر چه که بر آن می وزند، ما از تو خیر این دهکده را و خیر اهل آن را میل می کنیم. و از شر آن و شر هر چه در آن است به تو شاه می بیزم. آنگاه فرمود: در ناد لطف و برکت خدا وارد شوید! و حرکت کردند تا به منزله رسیدند و آخر شب ساعتی آنجا فرود آمدند.

یهودیان معمولاً همه شب قبل از سیده دم بر می خاستند و اسلحه بر می گرفتند و صفحهای سیاد خود را مرتب می کردند: آنها ده هزار جنگجو بودند.

جُنَاح گفت: ای رسول خدا، شما نزدیک به حصار میان نخلستان و زمینهای مرطوب فرود به رایزنی و اندیشه دارد مطلبی بگوییم. رسول خدا (ص) فرمود: حتماً رأی و اندیشه است.

سریر، نام نشی نزدیک به خیر است. (وفاء الوفا، ج ۲، ص ۳۲۲).

۲) خرسه، نام یکی از درهای خیر است. (سیره الحلبیه، ج ۲، ص ۱۰۸).

۳) سق و نطة، نام برقعه از قلاع خیر است. (متنی لازم). م

استواری دژهای شمارا می داشند. قریش و هاداران محمد با یکدیگر بحث می کنند. قریش می گویند: خبیری ها سیزده می تسوند، و دیگران می گویند: محمد سیزده می تسوند. و اگر محمد سیزده سو مایه بدیختی روزگار خواهد بود. اخراجی چنین ادامه داد که من همه این حرفها را می شنیدم: کنانه به من گفت: راه بیفت و در همان راهی برو که با سپاه محمد برخورد کنی، چون آنها از حرکت تو در آن راه تعجب نخواهند کرد آنها را زیر نظر بگیر و به آنها نزدیک شو و چنان وانمود کن که از آنها سؤالاتی داری. آنگاه متفاپلاً زیادی عده و آمادگی مارا گرسزد ایشان کن، و به هر حال آنها سس از برخورد با تو از بازبینی تو خودداری نخواهند کرد. سس با شتاب

عباد او را به حضور پیامبر (ص) آورد و موضوع را به اطلاع آن حضرت رساند. عمر بن خطاب گفت: گردن او را بزن. عباد گفت: من برای او امان قرار داده ام. رسول خدا (ص) فرمودند: او را همراه خودت نگهدار. ولی او را بیند. چون پیامبر (ص) وارد خبیر شدند، اسلام

بر آن مرد عرضه داشتند و فرمودند: سه روز به تو مهلت می دهم. اگر مسلمان نشوی این طناب فقط وقتی از گردت باز می شود که بر فراز دار رفته باشی! سی آن مرد مسلمان شد. راهنمایی به راه افتاد و راه مُرَحَّب را تا آخر رفت و سپس از راه میان حباض و سریر حرکت کرد. در مسیر دستهای راه خود را ادامه داد تا رسول خدا (ص) را به خرمه رساند. و از آنجا هم حرکت کرد و فاصله میان سیق و نطة را پیمود. چون رسول خدا (ص) بر خبیر مشرف شد، به

آن خود فرمود: بایستید! و سیس فرمود: چنین بگویید: سیس فرمود: یاد را از بودگارا، ای خدای آسمانهای هفتگانه و هر چه که بر آن سایه فکته اند. و ای خدای زمینهای هفتگانه و آنچه در برگرفته اند. و ای بودگار بادها و هر چه که بر آن می وزند، ما از تو خیر این دهکده را و خیر اهل آن را میل می کنیم. و از شر آن و شر هر چه در آن است به تو شاه می بیزم. آنگاه فرمود: در ناد لطف و برکت خدا وارد شوید! و حرکت کردند تا به منزله رسیدند و آخر شب ساعتی آنجا فرود آمدند.

یهودیان معمولاً همه شب قبل از سیده دم بر می خاستند و اسلحه بر می گرفتند و صفحهای سیاد خود را مرتب می کردند: آنها ده هزار جنگجو بودند.

نبریدند.

محمد بن مسلمه به درختان کوچک خرمای کیس نگاه کرد، و گفت: من خودم این درخت را به دست خود قطع کردم و بعد شنیدم که پلال جار می‌زند که درختان را قطع نکنید، و ما خودداری کردیم.

گوید: در آن روز تابستانی بسیار گرم، محمود بن مسلمه همراه مسلمانان جنگ می‌کرد. و آن روز نحسین روزی بود که پیامبر (ص) با اهل نطاء جنگ کردند و آغاز جنگ با ایشان بود. گرما برای محمود بن مسلمه سخت شد، زیرا او لباس کامل جنگی هم پوشیده بود و زیر حصار تازه‌ای که می‌پندشت جای کالا و اسباب است و جنگجویی در آن نخواهد بود نشست تا از سایه آن استفاده کند. این حصار مال ناعیم یهودی بود که چند حصار دیگر هم داشت. در این هنگام مرتب سنگ آسیابی بر محمود بن مسلمه انداخت که بر کلاه‌خودش برخورد و کلاه‌خود

او چنان پیشانی و چهره اش را مجرح کرد که پوست پیشانی او بر چهره اش آویخته شد. او را به حضور پیامبر (ص) آوردند، حضرت پوست را بر گردانند، و پوست به حال اول برگشت، و

خود پیامبر (ص) زخم او را با پارچه‌ای بستند.

چون شب فرا رسید، پیامبر (ص) به منطقه رجیع کوچیدند، ولی بر اصحاب خود از خوابیدن در آن محل می‌ترسیدند. بالاخره در رجیع اردو زندند و همانجا شب را به روز آوردند و هفت شب شبانه روز اردوگاه آنجا بود. پیامبر (ص) هر روز صبح با پرچمهای مسلمانان در حالی که همه مسلح بودند، حرکت می‌کردند و اردوگاه و خیمه‌ها را همانجا ترک می‌کردند، و عنوان بن عفان را مأمور نگهداری می‌فرمودند. هر روز تمام وقت با اهل نطاء جنگ می‌کردند و چون شب فرامی‌رسید به رجیع بر می‌گشتدند. پیامبر (ص) در اولین روز، جنگ را از محله پایین نطاء مسلمانان با شتاب به این کار مشغول شدند. ابوبکر به حضور پیامبر (ص) آمد و گفت: ای رسول خدا، مگر چنین نیست که خداوند خیر را به شما و عده فرموده است؟ و مسلم است که خداوند وعده خود را بر می‌آورد، بنابراین درختان خرما را قطع نکنید. پیامبر (ص) دستور

فرمود ندا دادند که از بریدن نخل خودداری کنند.

محمد بن یعنی، از قول پدرش، و او از قول جدش برایم نقل کرد که گفته است: در منطقه نطاء خیر، نخل بریده شده‌ای دیدم که از درختان قطع شده به وسیله مسلمانان بود.

اسامة بن زید لیشی، از قول جعفر بن محمود بن مسلمه برایم نقل کرد که گفت:

مسلمانان در منطقه نطاء چهارصد خرما بن را بریدند، و در هیچ جای دیگر از خیر خرما بنی بگیریم. و انگهی من اطمینان ندارم که شبانگاه آنها نیایند و در پناه نخلستان بنهان نشوند. من خواهم بگویم که از این سرزمین مرتضوب و خیس به جای دیگری بکوچید، ریگستان رامیان خود و ایشان قرار دهیم تا تیرهای ایشان هم به ما نرسد. پیامبر (ص) فرمودند: همین امروز با آنها جنگ خواهیم کرد. در عین حال محمد بن مسلمه را احضار فرمودند، و گفتند: جایی دورتر از حصارهای ایشان و خالی از رطوبت در نظر بگیر که از دستبردها و شبیخون آنها هم محفوظ باشیم.

محمد بن مسلمه حرکت کرد و اطراف را گشت تا به منطقه رجیع رسید، و هنگام شب به حضور پیامبر (ص) برگشت و گفت: منزل خوبی بیدا کردم. پیامبر (ص) فرمود: در پناه برکت و لطف خدا.

آن روز را تا شب، رسول خدا (ص) با اهل نطاء جنگ کردند و جنگ را از پایین نطاء شروع کردند. در آن روز یهودیان سخت فراهم بودند. حباب بن منذر گفت: اگر مصلحت بدانید بکوچیم. پیامبر (ص) فرمودند: چون شب کنیم به خواست خداوند خواهیم کوچید. تیرهای یهودیان گاه به لشکرگاه مسلمانان می‌رسید و از آن هم تجاوز می‌کرد، و مسلمانان همه را بر می‌داشتند و به سوی خود آنها پرتاب می‌کردند. چون شب شد رسول خدا (ص) به ناحیه رجیع کوچید و به مسلمانان هم فرمان دادند که کوچ کنند. صحبتگاهان پیامبر (ص) با پرچمهای مسلمین حرکت می‌فرمود، و شعار مسلمانان این بود با منصور ایم (ای باری شده بمیران).

حباب بن منذر به پیامبر (ص) گفت: ای رسول خدا، یهودیان درختان خرمای را از فرزندان نورس خود بیشتر دوست دارند، نخلهای ایشان را قطع کن. پیامبر (ص) دستور فرمود، و مسلمانان با شتاب به این کار مشغول شدند. ابوبکر به حضور پیامبر (ص) آمد و گفت: ای رسول خدا، مگر چنین نیست که خداوند خیر را به شما و عده فرموده است؟ و مسلم است که خداوند وعده خود را بر می‌آورد، بنابراین درختان خرمای را قطع نکنید. پیامبر (ص) دستور فرمودند که از بریدن نخل خودداری کنند.

محمد بن یعنی، از قول پدرش، و او از قول جدش برایم نقل کرد که گفته است: در منطقه نطاء خیر، نخل بریده شده‌ای دیدم که از درختان قطع شده به وسیله مسلمانان بود.

اسامة بن زید لیشی، از قول جعفر بن محمود بن مسلمه برایم نقل کرد که گفت:

مسلمانان در منطقه نطاء چهارصد خرما بن را بریدند، و در هیچ جای دیگر از خیر خرمای بینی

(۱) کیس، نوعی از خرماست. (قاموس المعجم، ج. ۲، ص ۷۳ و ۲۴۵).

(۲) رجیع، صحرایی در نزدیکی خیر است. (وفد الوفا، ج. ۲، ص ۳۱۵).

ترسیده اند چنانکه دلهای ایشان خالی شده است. در این حصار سلاح و خواروبار بسیار، و گوشت فراوان است، و هم ابزارهای جنگی برای گشودن حصارها که در جنگهای داخلی میان خودشان به کار می رود در همین حصار است، که آنها را در خانه‌ای در زیرزمین پنهان کرده اند. ییامبر (ص) فرمود: آن وسائل چیست؟ گفت: یک منجیق باز، و دو زره پوش، و مقداری هم زره، کلاهخود و شمشیر؛ امیدوارم فردا که وارد این حصار می شوی به آن خانه هم دستیابی. ییامبر (ص) فرمود: به خواست خداوند متعال. یهودی گفت: من هم به خواست خدا همراه تو خواهم بود. زیرا هیچ کس از یهود غیر من، آن را نمی شناسد. و انگهی فایده دیگری هم در این کار هست. ییامبر (ص) پرسیدند: چه فایده ای؟ گفت: بس از اینکه منجیق و زره پوشها را بیرون آوردید، منجیق را برای گشودن حصارهای دیگر مانند شیق نصب کنید، و مردان در پناه زره پوشها بیش رفته و نقب زده و دژها را می گشایند، و نسبت به دزکیه هم همین کار را می کنیم و یک روزه آن را تصرف خواهید کرد.

عمر گفت: ای رسول خدا، خیال می کنم راست می گوید. یهودی گفت: ای ابوالقاسم، خون مرا محفوظ بدار. فرمود: تو در امان هستی. گفت: همسر من هم در حصار نزار است، او را هم به من ببخش. فرمود: او هم از آن خودت خواهد بود. سپس ییامبر (ص) از او پرسیدند: چرا یهودیان زن و فرزند خود را از نظاهه بیرون می برند؟ گفت: آن را برای جنگ خالی می کنند، و زنها و بچه‌ها را به حصارهای شیق و کثیه منتقل کرده اند.

گویند، ییامبر (ص) آن یهودی را به اسلام دعوت فرمود. گفت: چند روز مرا مهلت بدینید. فردای آن روز رسول خدا (ص) همراه مسلمانان آهنگ نظاهه فرمود. و خداوند آن دز را برای ایشان گشود، و آنچه را که یهودی گفته بود استخراج کردند. ییامبر (ص) دستور فرمودند تا منجیق را اصلاح کرده و برای گشودن حصارهای شیق و نزار به کار بینند. چون آن را آماده کردند، هنوز سنگی با منجیق پرتاب نکرده بودند که خداوند متعال حصار نزار را برای ایشان گشود. چون ییامبر (ص) تزدیک آن حصار رسیدند، مقدار زیادی از آن فرو ریخت و نزدیک بود به زمین فرو رود و اهل آن را سخت فرو گیرد. زن آن یهودی که نامش نفیله بود، از دز بیرون آمد و او را نسلیه شوهرش کردند. چون ییامبر (ص) دژهای وطیح و سلالم را گشود، آن یهودی که نامش سیماک بود مسلمان شد و از منطقه خیر رفت، و دیگر چیزی از او شنیده نشد.

هنگامی که رسول خدا (ص) به حصار ناعیم در نظاهه رسیدند، اصحاب را مرتب و به صف فرمودند و ایشان را از شروع به جنگ بر حذر داشتند تا هنگامی که دستور برسد. در این هنگام مردی از قبیله اشجع به یک یهودی حمله کرد، و مرتباً هم آن مرد را کشت. مردم گفتند: ای

بود، از آن سبزی و میوه خوردند و تب به سراغ ایشان آمد و از این موضوع به رسول خدا (ص) سکایت کردند. ییامبر (ص) فرمودند: در مشکل‌های کهنه آب بریزید، و میان اذان و اقامه نام خدا را بر زبان اورید و آب را از بالای سر روی خودتان بریزید. چنان کردند و به سرعت سلامتی خود را باز یافتند. گویی که از بند رها شدند.

کعب بن مالک ذمی گفت: شی که در رجیع بودیم، مردی یهودی از اهالی نظاهه شبانگاه فرباد کشید و گفت: اگر مطلبی را به اطلاع شما بر سانم به من امان می دهید؟ گفتیم: اری، و به سوی او رفیم. من نخستین کسی بودم که بیش او رسیدم و از او پرسیدم: تو کیستی؟ گفت: مردی از یهودیان، ما او را به حضور رسول خدا (ص) بر دیم، مرد یهودی گفت: ای ابوالقاسم، آیا من و همسرم را امان می دهی، اگر تو را به بکی از حصارهای یهودیان راهنمایی کنم؛ فرمودند: اری. و مرد یهودی آن حضرت را به آنجا راهنمایی کرد. ییامبر (ص)، همان ساعت اصحاب خود را فرا خواند و ایشان را به جنگ تشویق کرد، و به آنها خبر داد که همیمانهای یهودیان ایشان را رها کرده و گریخته اند و میان آنها اختلاف و بگومگو اشکار شده است.

کعب گوید: سبعگاهان به سراغ آنها رفیم و خداوند ما را بر ایشان بیرونی داد، و در نظاهه کسی غیر از زنها و بچه‌ها نبود و چون به حصار شیق هم رسیدیم، در آن هم جز زنها و بچه‌ها کسی نبود. ییامبر (ص) همسر آن مرد یهودی را که در شیق بود به او تسلیم فرمود. و من دیدم که او دست زن زیباس را گرفت و رفت.

گویند، رسول خدا (ص) در هفت سانه روزی که در رجیع بودند، برای ماسداری و نگهبانی سیانه میان اصحاب خود نوبت فرار دادند. در سب سیم نوبت ماسداری عمر بن خطاب بود که رسول خدا او را برای آن کار گماینده بودند. عمر با باران خود گرد لشکرگاه می تردد، گاه باران خود را در اطراف راکنده می کرد و گاه خودش از ایشان فاصله می گرفت. در نسمه سب مردی یهودی را سس او اوردند. عمر دستور داد تا گردش را برزند. یهودی گفت: مرا سس ییامبر می سرمند نا ام اوسحت کنم. عمر نو را با خود بر در خیمه رسول خدا (ص) بر داد، این سب می ترازدند. سامبر (ص) چون صدای عمر را شنیدند، سلاه دادند و او را مدرفتند. عمر همراه مرد یهودی وارد شد. ییامبر (ص) به یهودی گفتند: تو کسنتی و چه خبر داری؟ یهودی گفت: ای ابوالقاسم، اگر راست بگوییم مرا امان می دهی؟ فرمود: اری. یهودی گفت: من از حصار نظاهه امده ام. از بیش مردمی که کارشان هیچ گونه نظامی ندارد، امیب در حالی اینها را نزد کردم که می خواستند آن دز را نزد کنند. ییامبر (ص) برسیدند: به کجا می روند؟ گفت به حاجی بدر و سنت نر. به سیق می روند. و آنها سخت از تو

جون رسول خدا (ص) به خیر رسیدند. سعد بن عباده را پیش ایمنان که در حصار بودند فرستاد. جون سعد بن عباده نزدیک حصار رسید آنها را صدا زد و گفت: می خواهم با عینه بن جحسن صحبت کنم. عینه می خواست سعد را وارد حصار کند که مرحب گفت: او را وارد حصار نکن زیرا مناطق آسیب پذیر را خواهد دید. و همچنین متوجه خواهد شد که از جه راههایی می شود وارد آن شد. تو به سوی او برو. عینه گفت: دوست می داشتم او را وارد حصار می کردم تا اهمیت و استواری و سمار زیاد ما را بیبیند. ولی مرحب از وارد کردن سعد بن عباده به حصار خودداری کرد. این بود که عینه به کنار دروازه حصار آمد. سعد به او گفت: رسول خدا (ص) مرا پیش نو فرستاده اند و می فرمایند: خداوند فتح خیر را به من و عده داده است، شما

برگردید و از جنگ دست بردارید. و اگر ما بر خیر حیره سدیم تمام محصول خرمای یک سال آن از سما باشد. عینه گفت: به خدا سوگند ما همیمانان خود را در قبال هیج حیر تسلیم نمی کیم. و می دانیم که تو و همراهانت یارای حمله به اینجا را ندارید. این مردم دارای حصارهای بلند و استوار راهه و ساز و برج فراوانند. اگر در اینجا اقامت کنی خودت و همراهانت را نابود خواهی کرد. و اگر هم بخواهی جنگ را سروع کنی. اینها با مردان و سلاح خود بر جنگ پیش خواهند گرفت. و انگهی به خدا قسم این قوم مثل قریش نیستند که به مسوی تو آمدند برای اینکه جسم زخمی و سیخونی بزنند و می گفتند. اگر موفق سدیم حه بهتر. والا بر می گستند. و حال آنکه اینها در جنگ حنان مکر و حبله ای به کار می بردند و حندان بایداری خواهند کرد که از ایسان ملول خواهی شد. سعد بن عباده گفت: یقین دارم که رسول خدا (ص) حنان حصار سما را معاصره خواهد کرد که تو آن وقت حیری را که هم اکنون پیشنهاد می کیم به اصرار بخواهی. و آن وقت حیری غیر از تمیز به سما نخواهیم داد. و تو ای عینه قبل

رسول خدا، آن مرد شهید محسوب می‌شود؟ رسول خدا (ص) فرمودند: آیا پس از اینکه من از جنگ منع کرده بودم کشته شد؟ گفتند: آری. فرمود: جارچی جار بزند که هر کس از فرمان سریعی کند، بهشت بر او روا نخواهد بود. آنگاه ییامبر (ص) اجازه جنگ فرمودند و مردم را بر آن برانگیختند، و مسلمانان هم آماده جنگ شدند.

پسار حبی غلام سیاهی از آن عامر یهودی بود و گوستیندان ارباب خود را می‌چراید. همینکه دید مردم خیر داخل حصار می‌سوند و جنگ می‌کنند، پرسید: با چه کسی می‌جنگید؟ گفتند: با این مردی که می‌ندارد ییامبر است. پسار گوید: این کلمه بر دل من نیست، و همراه گوستیندان به طرف رسول خدا (ص) آمدم و گفتم: ای محمد، تو چه عقیده‌ای داری و چه می‌گویی، و به چه حیزی فرا می‌خوانی؟ فرمود: من به اسلام فرا می‌خوانم، گواهی بدء که خدایی جز خدایی بکنانت و من هم فرستاده‌ایم. گفتم: برای من چه خواهد بود؟ فرمود: اگر بر این عقیده بایداری کنی بهشت از آن تو خواهد بود. گویند: اسلام آورد و گفت: این گوستیندان امانت است. ییامبر (ص) فرمودند: این گوستینها را از لیکرگاه بیرون ببر و انها را بران، مقداری سنگ زیزه به آنها بزن، خداوند متعال این امانت را از عهده تو بر خواهد داشت. او حنان کرد و گوستیندان به طرف صاحب خود رفتند، و یهودی دانست که برده او مسلمان سده است.

رسول خدا (ص) مردم را نصحت فرمود و بر حمها را میان ایمان تقسیم کرد، و سه بر حم در سیاه بود. سی از جنگ خیر بر حم متداول نبود، بلکه نوعی دیگر از آن معمول بود. بر حم یامیر (ص) در آن روز از بزد سیاه رنگی که متعلق به عایشه بود، درست شده بود و به آن عقاب می گفتند، و لواه آن حضرت سید بود. یامیر (ص)، یک بر حم به علی بن ابی طالب (ع)، و یک بر حم به خاب بن منیر، و یک بر حم هم به سعد بن عباده دادند. و علی (ع) با بر حم خود به جنگ رفت، و سار حسی هم که برده ای سیاه بود. همراه او رفت و جنگ کردنا کشته شد. حسد او را به حمه ای از خیاه لسکر منتقل کردند. یامیر (ص) از آن خیمه سرکسی فرمودند و گفتند: خداوند متعال این شده سیاه را اگرامی داشت و او را به خیر کساند. و او از حان و دل مسلمان شد، و من بپر بالای سر او دو همسرس از فرنگان سیاه حسم را دیدم.

گویند، مردمی از بنی نزه که نامش ابوسیم بود، گفت: من همراه لشکری بودم که به سر برستی عبّینه از فیله غطفان برای کمک به یهود می‌رفتیم. ما به خیر رسیدیم و وارد هیچ حصاری نشدیم. رسول خدا (ص) کسی را پیش عبّینه بن جصن که فرمانده و سالار غطفان بود فرستاده پیام دادند که تو به اتفاق همراهانت برگرد و در عوض نیمی از محصول خرمای

دینه‌ای که هر کس از یهودیان مدینه را که به جنگ ایشان رفتیم چگونه درمانده و از هم پاسیده ستدند.

سعد نزد رسول خدا (ص) برگشت، و آنچه را که عُینه گفته بود به اطلاع آن حضرت رساند، و گفت: ای رسول خدا، خداوند وعده خود را نسبت به تو بر می‌آورد و دین خود را آسکار و پیروز خواهد فرمود، بنابراین به این مرد عرب حتی یک خرما هم عنایت مکن. ای رسول خدا، آنگاه که شمسیر ایشان را در برگزید این مرد به سر زمین خود خواهد گریخت.

همچنان که پیش از این در جنگ خندق عمل کرد.

یامبر (ص) به اصحاب خود دستور فرمود که به حصارهایی حمله کنند که بنی غطفان در آن بودند. این فرمان سامگاه صادر سد و آنها در در نامه بودند. جارحی رسول خدا (ص) اعلام کرد که فردا صبح با برهمهای خود تکار حصار ناعیم که بنی غطفان در آن هستند، حاضر سوید. گوید: بنی غطفان آن شب و روز را در نرس به سر آوردند، و چون پاسی از شب گذشت، صدای سروشی را شنیدند که می‌گفت: ای بنی غطفان، اهل خود را در حیفاء دریابید و کمک کنند، که نه سر زمینی به جای مانده و نه اموالی؛ و این صدایه مرتبه تکرار شد و نفهمیدند از چون بود یا از زمین. ایشان با ستای و هر وسیله‌ای که یافتد، گریختند و از خیر بیرون رفتند. و این کاری بود که خداوند متعال برای یامبر خود انجام داد.

گوید: چون یهودیان صبح کردند به کتابه بن ابی الحقيقة خبر رسید که غطفانیان گریخته‌اند، و او بر دست و بای بمردو سخت خوار گردید، و یقین به هلاک و نابودی خود کرد و گفت: تصور ما از این اعراب باطل و بیهوده بود، مامیان آنها رفتیم و به ما وعده باری و نصرت دادند و ما را فریفتند، و به جان خودم سوگند. اگر آنها به ما وعده نمی‌دادند هرگز درباره جنگ نا محمد ناقصی نمی‌کردیم. ما به گفتار سلام بن ابی الحقيقة توجہ نکردیم که می‌گفت: از این عربها باری مجوید که ما آنها را آزموده ایم. ما ایشان را برای کمک و باری دادن به بنی قریظه فرا خواندیم و ایشان بنی اخطب به سراغ ایشان رفته بود و آنها با محمد قرار صلح و سازش ندیدیم. حال انکه حنی بن اخطب به سراغ ایشان رفته بود و آنها با محمد قرار صلح و سازش گذاشتند. و هنگامی که محمد به بنی قریظه حمله کرد، ایشان به سوی اهل و دیار خود گریختند. گویند: چون غطفانیان از خیر به حیفاء و پیش اهل خود برگشتند، آنها را به حال خود نافتدند. و گفتند: آیا چیزی شمارا ترسانده و خطری متوجه شما بوده است؟ گفتند: نه به خدا ما تصور می‌کردیم که شما به غنیمتی رسیده اید و حال انکه همراه شما نه غنیمتی می‌بینیم و نه اموالی.

عُینه به یاران خود گفت: به خدا قسم این هم از مکر و فریبهای محمد و یاران او است. به خدا قسم با ما خدعاً کردند. حارث بن عوف به او گفت: چگونه نسبت به شما خدعاً کردند؟ گفت: ما در قلعه نطاً بودیم، پاسی از شب گذشته بود که شنیدیم فریاد زنده‌ای سه مرتبه فریاد کشید و گفت خوشاوندان خود را در حیفاء دریابید که نه سر زمینی باقی ماند، و نه مالی، و ما نفهمیدیم که این صدا از آسمان بود یا از زمین. حارث بن عوف گفت: به خدا قسم اگر بند بگیری باقی خواهی ماند. به خدا سوگند آنچه شنیده ای از آسمان بوده است. و سوگند به خدا، محمد به هر کس که با او سیزه کند غالب می‌شود، حتی اگر کوهها با او در اویزن، او به خواسته خود می‌رسد.

عُینه چند روزی پیش خانواده خود ماند، و سپس یاران خود را برای خروج به منظور باری کردن یهودیان فراخواند. حارث بن عوف پیش او آمد و گفت: ای عُینه، از من بشنو و در خانه خود بمان و یهود را رها کن، و انگنهای تا توبه خبیر برسی من می‌بینم که محمد آن را فتح کرده است و از آن گذشته بر خودت ایمن نیستم. ولی عُینه از قبول گفتار او سریعید و گفت:

من همیمانهای خود را در مقابل هیچ چیز تسلیم نمی‌کنم و رها نمی‌سازم.  
چون عُینه از خیر نزد خوشان خود برگشت، یامبر (ص) به حصارهای یهودیان یکی اسماں بود یا از زمین. ایشان با ستای و هر وسیله‌ای که یافتد، گریختند و از خیر بیرون رفتند. و این کاری بود که خداوند متعال برای یامبر خود انجام داد.

گوید: چون یهودیان صبح کردند به کتابه بن ابی الحقيقة خبر رسید که غطفانیان گریخته‌اند، و او بر دست و بای بمردو سخت خوار گردید، و یقین به هلاک و نابودی خود کرد و گفت: تصور ما از این اعراب باطل و بیهوده بود، مامیان آنها رفتیم و به ما وعده باری و نصرت دادند و ما را فریفتند، و به جان خودم سوگند. اگر آنها به ما وعده نمی‌دادند هرگز درباره جنگ نا محمد ناقصی نمی‌کردیم. ما به گفتار سلام بن ابی الحقيقة توجہ نکردیم که می‌گفت: از این عربها باری مجوید که ما آنها را آزموده ایم. ما ایشان را برای کمک و باری دادن به بنی قریظه فرا خواندیم و ایشان بنی اخطب به سراغ ایشان رفته بود و آنها با محمد قرار صلح و سازش ندیدیم. حال انکه حنی بن اخطب به سراغ ایشان رفته بود و آنها با محمد قرار صلح و سازش گذاشتند. و هنگامی که محمد به بنی قریظه حمله کرد، ایشان به سوی اهل و دیار خود گریختند. گویند: چون غطفانیان از خیر به حیفاء و پیش اهل خود برگشتند، آنها را به حال خود نافتدند. و گفتند: آیا چیزی شمارا ترسانده و خطری متوجه شما بوده است؟ گفتند: نه به خدا ما تصور می‌کردیم که شما به غنیمتی رسیده اید و حال انکه همراه شما نه غنیمتی می‌بینیم و نه اموالی.

یامبر (ص) روز را با اندوه به نسب اورد. سعدین عباده می‌زخمی شده و برگشته بود و باران خود را به کندی و چالاک نبودن سرزنش می‌کرد. برجمدار مهاجران هم باران خود را متهم به کندی می‌کرد و می‌گفت: شما کوتاهی کردید. یامبر (ص) فرمود: سلطان پیش بهودیان امدو به آنها گفت محمد برای اموال شما با شما جنگ می‌کند. فریاد برآرد و بگویید «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و به این وسیله اموال و جانهای خود را حفظ کنید، و حساب شما هم با خدا خواهد بود. باران یامبر (ص) این را برای سهودیان گفتند اما بهودیان گرداندند و گفتند جنین نمی‌کنیم و بیمان موسی و تورات را رهای نمی‌کنیم. سپس رسول خدا (ص) فرمود: فردا برچم را به کسی خواهی داد که خدا و رسولش او را دوست می‌دارند، و خداوند به دست او فتح و پیروزی نصب خواهد فرمود، و او اهل گریز و فرار نیست. و به محمدبن مسلمه فرمود: فردا برای تو مزده و بشارت خواهد بود و قاتل برادرت به خواست خداوند کشته خواهد شد و نکاوران یهود به جنگ بست خواهند کرد.

چون یامبر (ص) سب را به صحیح اوردند، کسی را بی‌علی (ع) فرستادند، و او در حالی که جسم درد داشت، به حضور یامبر (ص) آمد و گفت: من نه دست را می‌بینم و نه کوه را. گوید: علی (ع) نزدیک رسول خدا (ص) رفت. یامبر (ص) فرمودند: چشمی را بگشا. و او چشمهاش را گشود، و رسول خدا (ص) اب دهان خود را بر چشمهاش علی (ع) انداخت. علی (ع) می‌گفت: س از آن هرگز جسم درد نگرفتم. انگاه رسول خدا (ص) برچم را به علی (ع) دادند و برای او و بارانش دعا فرمودند که سیروز شوند. نخستین کسی که از سهودیان همراه با نکاوران خود بر مسلمانان حمله کرد، حارت برادر مرحباً بود. مسلمانان به هریمت رفتند و علی (ع) به تنهایی بایداری فرمود، و ضرباتی به یکدیگر زدند و علی (ع) او را کشت. باران حارت به سوی حصار گریختند و وارد آن شدند و در راسته خود برگشتهند. در این هنگام مرحباً بیرون آمد و این رجز را می‌خواند:

فَدْعَلَمَتْ خَيْرَ آنِي مَرْحَبٌ      شَاكِي السلاح بَطْلُ مُجَرَّبٌ  
أَضْرَبَ احْيَانًا      وَ حِينًا أَضْرَبَ  
خَيْرٌ مِّيْدَانَهُ كَمْ مَرْحَبٌ  
سَرَابًا سلاح وَ بَهْلَوَانَ كَارَازِمَوْدَهُ:

غالباً ضربه می‌زنم و گاهی هم ضربه می‌خورم.  
علی (ع) بر او حمله برد و او را بر در حصار کوبید و در را گشود و آن حصار دو در داشت.

ابن ابی سبیره، از قول خالدین ریباح، از قول گروهی از شیوخ بنی ساعدة برایم نقل کرد که آنها می‌گفته اند ابودجانه، حارت بدر زینب را کشته است، و در آن روز با عمماهه سرخی که به سر گذاشته بود، مستحضر بود. حارت هم بالای کلاه خود خود علامت مخصوصی زده بود، یاسیر و اسیر و عامر هم نشان مخصوص داشتند.

ابن ابی سبیره، از قول عمرو بن ابی عمرو برایم نقل کرد که گفته است: در روزگار سلیمان بن عبدالملک در اربعاء فرود آمد و به قبیله‌ای یهودی برخوردم، و بیمردی را دیدم که از فرنتوسی می‌لرزید. او از من برسید: اهل کجا‌ی؟ گفت: حجاز. بیمرد یهودی گفت: ای وای که چقدر مستنق حیازم، من سر حارت یهودی یکه تاز حصارهای خیرم، که او را در جنگ خیر مردی از اصحاب محمد به نام ابودجانه کشت، و ما از یهودیانی هستیم که عمر بن خطاب فرمود، و او اهل گریز و فرار نیست. و به محمدبن مسلمه فرمود: فردا برای تو مزده و بشارت خواهد بود و قاتل برادرت به خواست خداوند کشته خواهد شد و نکاوران یهود به جنگ بست خواهند کرد.

بدرت فرزند سالار یهودیان بود و او یهودی بودن را ترک نکرد تا کشته شد، و تو اکون برخلاف

او رفتار می‌کنی؟

ابو رافع گوید: هنگامی که یامبر (ص) علی (ع) را با برچم روانه فرمود ما همراه علی (ع) بودیم. مردی کنار در حصار با او برخورد و ضربتی به علی (ع) زد. آن حضرت ضربه را بایسیر گرفت و دری را که کنار حصار افتاده بود برداشت و آن را سیر خوش فرار داد، و بیوسته جنگ کرد و همچنان آن در را به دست گرفته بود تا آنکه خداوند حصار را برای او گشود. علی (ع) مردی را به حضور یامبر (ص) گشیل فرمود و مژده فتح حصار مرحباً و ورود به آن را به اطلاع آن حضرت رساند. و گفته اند که مرحباً همچون گاو نزی خشمگین وارد میدان شد و هموارد می‌طلبید. و این رجز را می‌خواند:

قَدْ عِلِمْتَ خَيْرَ سَرْجَبٍ      شَاكِي السلاح بَطْلُ مُجَرَّبٌ  
أَضْرَبَ احْيَانًا      وَ حِينًا أَضْرَبَ

خَيْرٌ مِّيْدَانَهُ كَمْ مَرْحَبٌ

سَرَابًا سلاح وَ بَهْلَوَانَ كَارَازِمَوْدَهُ:

همواره ضربت می‌زنم و گاهی هم ضربه می‌خورم.

محمدبن مسلمه گفت: ای رسول خدا، من مصیبت دیده و خونخواهم. مرحباً دیروز برادرم را کشته است اجازه فرماید من با او جنگ کنم که او قاتل برادر من است. یامبر (ص) به او اجازه فرمودند که با مرحباً جنگ کند، و برایش دعا کردند و شمشیر خود را به اولطف فرمودند.

اینکه پاهاش را قطع کرده بودم کاملاً به این کار قادر بودم. علی (ع) فرمود: راست می‌گوید من پس از اینکه او پاهاش را قطع کرده بود سرش را جدا کرد. رسول خدا (ص) شمشیر و سیر و روپوش و کلاه‌خود مرحب را به محمدبن مسلمه دادند و شمشیر مرحب پیش خانواده می‌خواند: «اینکه محمدبن مسلمه بود. برروی آن شمشیر چیزی نوشته شده بود که نمی‌دانستند چیست، تا اینکه یکی از یهودیان تیماء آن را خواند و چنین بود: «این شمشیر مرحب است، و هر کس آن را بچشد نابود می‌سود».

محمدبن فضل، از پدرش، از قول جابر، و زکریا بن زید، از قول عبدالله بن ابی سفیان، از پدرش، از سلمه بن سلامه، و مجتمع بن یعقوب، از قول پدرش، از مجتمع بن حارثه همگی برایم نقل کردند که مرحب را محمدبن مسلمه کنسته است.

گویند، سپس اسیر که مردی نسبتاً کوتاه قد و سخت نیرومند بود به جنگ آمد و هماورد خواست و شروع به نعره کشیدن کرد. محمدبن مسلمه به جنگ او رفت و ضربه‌هایی به یکدیگر زدند، و محمدبن مسلمه او را کشت. سپس یاسیر که از بلهوانان نیرومند یهود بود به میدان آمد، و او زویینی داشت که مسلمانان را به وسیله آن پراکنده می‌کرد و علی (ع) آماده بیکار با او شد. زبیر گفت: تو را سوگند می‌دهم تا اجازه نهی که من با او ستیز کنم. علی (ع) پذیرفت و یاسیر پیش آمد و همچنان با زوین خود مسلمانان را پراکنده می‌کرد. زبیر به جنگ او رفت و صیه مادر زبیر گفت: ای رسول خدا، وای برآندوه من! پسرم کنسته خواهد شد. یامیر (ص) فرمودند: چنین نیست. پسر تو او را خواهد کشت. گوید: آن دو نبرد کردن و زبیر او را کشت. یامیر (ص) فرمودند: عموماً و داییت فدای تو گردد. و هم فرمودند: هر یامیر را حواریانی است، و حواری من زبیر پسرعمه من است.

چون مرحب و یاسیر کنسته شدند، یامیر (ص) فرمودند: ای مسلمانان برشما مزده باد که خیر به شما شادباش و خوسماد می‌گوید و مشکل آن آسان گردید.

در این موقع عامیر که مردی بسیار قد بلند بود و نیرومند، به میدان آمد و هماورد خواست. چون او به میدان آمد یامیر (ص) فرمودند: فکر می‌کید پنج نفر قامت او باشد؟ عامر که دو زره پوشیده بود، با شمشیر خود به شدت حمله کرد، و در حالی که سرایا در آهن پوشیده بود فرماد می‌کشید و هماورد طلب می‌کرد، و مسلمانان از اطراف او می‌گریختند. علی (ع) به جنگ او رفت و چند ضربه زد که هیچکدام کاری نبود تا آنکه هر دو ساق او را قطع کرد و به زمین افتاد، و آنگاه سر او را جدا کرد و سلاح او را برداشت.

حارت، مرحب، اسیر، یاسیر و عامیر، و گروه زیادی از شجاعان یهود کنسته شدند که فقط

محمدبن مسلمه بیرون آمد و فریاد برآورد: ای مرحب آیا با من می‌جنگی؟ گفت: آری، و به سوی او حمله آورد و همان رجز را می‌خواند. محمدبن مسلمه هم بیرون آمد و این رجز را می‌خواند:

**قَدْ عِلِّمْتُ حَيْثِرَ أَنِّي ماضٍ      حُلُوُّا ذَا شِئْتُ وَ سَمْ قاضٍ**

خیبر می‌داند که من مرد کار آدم.

هرگاه بخواهم شیرینم و گاه سم کشند

و هم گفته‌اند که او در آن روز چنین می‌خواند:

**بِأَنْفُسِ إِلَّا تُقْتَلُنِي تَوْتِي      لَا صَرَلَى بَعْدَ أَبِي النُّبَيْتِ**

ای نفس اگر کنسته هم نشوی خواهی مرد.

و بس از مرگ ابونبیت مرا شکیابی نیست

و «ابونبیت» کنیه برادرش محمود است.

گوید هر یک از ایشان به دیگری حمله برد، و میان آنها درختانی واقع شده بود که رشنهای آن به بزرگی ریشه درختان خرمای نز بود و شاخه‌های تناور داشت. هر یک از آن دو که به رقبب ضربه می‌زد، در پناه شاخه‌ها قرار می‌گرفت، چنانکه تمام شاخه‌های آن درخت قطع می‌شد و فقط تنہ اصلی آن شبیه به مردی ایستاده پا بر جای می‌ماند، و هر یک به دیگری حمله می‌کرد. مرحب بر محمد پیشی گرفت و شمشیر خود را بلند کرد تا بر او فرود آرد، محمدبن مسلمه با سپر آن را رد کرد و شمشیر مرحب به غلافش گیر کرد. زره مرحب تا کمرش بود. محمد فرصت جست و هر دو ساق پایی او را قطع کرد. و هم گفته‌اند همچنان که محمدبن مسلمه ضربه مرحب را با سپر رد می‌کرد، چون مرحب دستهای خود را بالا برده بود زره از ساقهای پایش کنار رفت و محمد سر فرود آورد. و در اولین فرصت هر دو پایی او را قطع کرد. مرحب به زمین افتاد و گفت: ای محمد مرا خلاص کن! محمدبن مسلمه گفت: مزه مرگ را بعض همچنان که برادرم محمود چشید. و او را به همان حال گذاشت و رفت. علی (ع) بر او گندشت و گردش را زد و جامه و سلاح او را برای خود برداشت.

علی (ع) و محمدبن مسلمه در این مورد به حضور رسول خدا (ص) به داوری رفتند. محمدبن مسلمه گفت: ای رسول خدا، به خدا قسم من پس از اینکه پاهاش مرحب را قطع کردم فقط به این منظور سرتس را جدا نکردم که تلخی زخم و شدت مرگ را بعض همچنان که برادرم محمود سه روز آن را چشید، و چیزی جز این مانع من نشد که سرش را جدا کنم. و پس از